

ARADI KÖZLÖNY

Főszerkesztő és igazgató:
Dr. STAUBER JÁNOS

ARAD 55. évf. III. szám
1940. május 19., vasárnap

Feladv. szerkesztő:
SZ. JAKAB GEZA

Laptulajdonos: „Aradi Közlöny lapkiadó r. t.” — Törvényszéki bejegyzési szám: 10/1—1938.

A háború törvényszerűséggel visszatért a Rajnához

A háború kitörése óta sokszor merült fel a kérdés, hol fog eldőlni a küzdelem, nyugaton-e, vagy valamely más hadszínteren. Az első világháború elején is vitatkoztak ilyen problémákról s még a napilapok is pályázatokat tüztek ki, amelyekben a közönség találgatta, hogy a döntő csata a francia-német határon, vagy egyebütt, Oroszország, esetleg a Balkán területén fog-e lejátszódni. Érdekes, hogy az erről folyó vita 1914. őszén indult meg, pedig akkor már lezajlott a katalaunumi mezőn az úgynevezett marnei csata, mely a szakértők egy része szerint már előbb 1914. szeptemberében kivette Vilmos kezéből a győzelem biztosnak ígérkező kártyáját.

A harmincas években amikor a német-angol-francia párbaj ismét megindult, a régi kérdés megint napirendre került, mégpedig abban a formában, hogy a nyugatiak és németek közti diplomáciai birkózás süllypontja hol van: Európa keletén-e vagy a Duna-medencében, vagy pedig a Rajna tálékán? Párisban, de Londonban is sokan azt hitték, hogy erős Csehszlovákia utlát állhatja Németország keleti törekvéseinek. Viszont egyik-másik szakértő rámutatott arra, hogy Németország utját kelet felé nem kicsiny dunai vagy balkáni népek hanem csak a nyugati, déli, vagy északi nagyhatalmak állhatják el és ez a vélemény azt fejezte, hogy a világháborúban, amikor pedig az osztrák-magyar monarchia, Bulgária és Törökország is a németek szövetségese volt, Berlin azért nem tudta stabilizálni hatalmi hálózatát, mert a nyugati nagyhatalmak fordultak ellene. Ugyanis akár van erős Cseh-Szlovákia, akár nincs, Németország keleti sulya első sorban a Rajna felett uralkodó hatalmi viszonyoktól függ.

A mostani holland és belga események is azt mutatják hogy az európai események lökésze a látszólag néhol máshova tolódik is át, mindig törvényszerűen visszatér a Rajnára. Ma már mindenki egyetért abban, hogy ennek a háborúnak ott kell eldőlnie.

Tavaly mindenestre olyan föltevésnek keringtek Londonban, Párisban és Berlinben, amelyek szerint a győzelmet esetleg másutt is meg lehet szerezni. A német tézis állítólag az volt, hogy villámháborúval, hirtelen kell legázolni az ellenfelet, légi bombázással és ejtőernyős csapatok lathatásával az angol-francia téffel pedig úgy hangzott, hogy Németországot valószínűleg meg lehet törni katonai fegyverek helyett csupán a gazdasági ostromzárval. A franciák és angolok a háború első napjaiban nem is akartak binni a szemüknek és fülüknek, amikor nem látták és hallották a feljük felett zúgni a német repülőgépeket.

Igy multak el a hónapok s lassanként átalakult a németeknek és a nyugatiaknak imoutált látszólagos, vagy valódi hadiszándék is. Ujabbban a világ általában úgy látta, hogy Berlin nem is akarja megkísérelni a front mögé nyúló villám-hadjaratot, hanem inkább arra összpontosítja erejét, hogy magát a harcéri döntést igyekezzék minél előbb kicsikarni. Néhány hét óta valóban érkeztek is olyan hírek a német fővárosból, hogy a nemzeti szocialista kormány eltökélte magát arra, hogy még a fél beállta előtt befejezi nemcsak a hadviselést, hanem még a békekötést is. A nyugati felhőzés is módosulni látszott annyira, hogy ha ősszel a franciák és angolok azt hitték, vagy talán csak azt állították, hogy egyedül a blokádnak révén győzni tudnak, addig január-február táján az a vélemény érelődött ki úgy Párisban, mint Londonban, hogy a gazdasági ostromzár önmagában nem eléggé hatékony. Azt hangsúlyozták, hogy a Göring által felhalmozott nyersanyag-tartalék elegendő ahhoz, hogy a Skandináviából és Kelet-Európából érkező kontinentális importtal Németország még évekig fedezze szükségleteit, amíg a fronton viszonylagos nyugalom uralkodik, tehát amíg nem igen kell a tartalékokhoz nyúlni. De a franciák és angolok abból indultak ki, hogy ha ez a német tartalék a skandináviai és kelet-európai bevittel együtt elegendő is a békebeli szükséglet kielégítésére, kevésnek bizonyulna ha a háború nemcsak abból állna, hogy a Maginot-vonal és a Siegfried-vonal farkas szemek néznek egymással. Ezért vált jelszóvá Franciaországban és Angliában az, hogy ha valahol egybültt is kitör a háború, ahol nem burkolózhatnak az ellentétek ilyen erős védelmi vonalakba, akkor létrejön a mozgó hadviselés, ez pedig óriási nyersanyagpa-

zarlásra kényszeríti a hadviselőket. A nyugat azt reméli, hogy ilyen esetben Németország nyersanyag-tárolai fogják előbb kimerülni. Berlinben viszont az a meggyőződés, hogy erre nem kerül sor de nem is kerülhet rá sor, mert a német haderők még az idén kivívják a győzelmet.

Most tehát, hogy a háború áttért Belgiumra és Hollandiára, voltaképpen mind a két fél a maga számára tartja kedvezőnek a fordulatot. A németek közeli ugródeszkát szereztek Anglia felé s északról bekerítik Franciaországot. A nyugatiak pedig végre meg-

kapták az úgynevezett mozgó-háborút, amely után áhítottak. Februárban ugyanis lépten-nyomon azt kellett hallani Párisban és Londonban, hogy a szövetségesek hadvezetősége nem is meri remélni, hogy alkalma nyíljon a hadviselésre a belga és holland határon. Ezenkívül azért is a türelmetlenség egy nemével vágyakoztak a frontnak a Rajna torkolata felé való kiterjedésére általában a háború megélénkülésére, mert ettől várták a francia és angol közvélemény végső lelizgatását is. Sohasem tartották ugyan túlságosan veszélyesnek a háború unalmának mérget, de azt tartották, hogy a francia és angol nép addig nem fog végső lendülettel nekigyürkőzni a háborúnak, amíg nem éri igen közelről újabb ütés.

Ez most mindenesetre megtörtént. A német hadsereg kitört a Rajna deltája felé, amelyről Napoleon mondta azt az azóta már elcsépelet frázist hogy a folyó torkolata ágyu, amely Anglia gyomrába néz. Valóban a német bírdalom világhatalmi állásához éppen úgy hozzátartozik a Rajna alsófolyása, mint ahogy

Brüsszel és Löwen megszállása után

Antwerpent elfoglalták a németek, — nagy ellentámadást kezdenek a szövetségesek

Ujabb német előnyomulásról számolnak be a hivatalos berlini jelentések — Tizenhárom gépesített dandárt vetnek harcba a franciák és az angolok — Atalakitották a francia kormányt

Élénk diplomáciai tevékenység folyik a háborús eseményekkel párhuzamosan

Róma. (Rador). A szombaton megjelent olasz lapok közlik Brüsszel város elesését és a németek előnyomulását Franciaországban. Löközlik Gamella tábornok napiparancsát és egyben célzást tesznek arra is, hogy a főhadvezetésben változás állhat be és Gamelin tábornokot Georges tábornokkal fogják helyettesíteni. A szövetségesek helyzetének megromlása Belgiumban és Franciaországban mély benyomást keltett és a lapok hangsúlyozzák azt a vezedelmet ami Franciaországot fenyegeti. A Messagero szerint a németek olyan nagy eredményeket kériek el már eddig is, hogy végrehajthatják Schilfen tábornok tervét, amely a francia haderők legázolását jelentené.

A Popolo d'Italia ezeket írja: Gamelin tábornok azt kéri katonáitól, hogy áldozzák fel magukat a lásalkban. Mire való azonban ez az áldozat? Megismétlődik az az angol taktika, amely újból a kontinentális országok katonáinak vérét veszi igénybe, hogy biztosítsa a brit világbirodalom fennmaradását?

Belgrád. (Rador). A Vreme nagy cikkben foglalkozik azzal a kérdéssel, hogy mi lesz Olaszország magatartása a közeljövőben. Róma magatartása, a cikk szerint, attól függ, hogy milyen következményekkel jár a Maas mentén megkezdett de még döntésre nem érett német hadművelet. Általában római körök úgy látják, hogy Mussolini miniszterelnök hajlandó tárgyalni Olaszország jogos igényeinek kielégítése után a béke megőrzéséről, azonban semmiféle nyomásnak nem hajlandó engedni, hogy az olasz érdekekből bármit is feláldozzon. Rómában németeken nagyintosságu tárgyalásokat folytattak a külügyminiszterlumban a római német és a szovjet nagykövetek részvételével mellett. A római német nagykövet megkísérelt közelebb hozni az orosz-olasz felfogást, amire Moszkva a Földközi-tengeri és a balkáni béke megvédése érdekében hajlandó. A „Politika” munkatársa azt jelenti Berlinből, hogy Olaszországnak a háborúba való belépési lehetőségével kapcsolatban német illetékes körök hangsúlyozzák, hogy Olaszország esetleges beavatkozása semmiféle összefüggésben nincs azzal, mintha bizonyos terveket akarna megvalósítani a balkánon. Ugyancsak a „Politika” című lap értesítése szerint lehetségesnek tartják, hogy Ribbentrop német birodalmi külügyminiszter az acélpaktum aláírásának első évfordulójára alkalmából Milánóba érkezik.

A német csapatok áttörték az antwerpeni erődvonalat Menekülésszerűen vonulnak vissza a szövetségesek — Jelenti a német főparancsnokság

Berlin. (Rador.) A német véderő főparancsnokság a következő jelentést adta ki: „Hollandiában a német csapatok folytatják a Seejand tartományhoz tartozó szigeteket megtisztítását, csupán Walcheren szigetén, Vlissingentől keletre voltak helyi jellegű összecsapások a tegnapi nap folyamán. Most a holland parancsnokság felajánlotta a fegyverletételt. Több, mint 2000 holland és francia katonát foglyul ejtettek. Schorven szigetén és Bevelandtól délre, a német csapatok Baesnél elfoglalták a holland parti ütőket és szétszórták az antwerpeni erődítmények védőit. Mint a tegnapi jelentés már közölte Macheln és Löwen

városokat heves harc után elfoglalták. Brüsszel polgármestere pedig harc nélkül adta át a belga fővárost. A dylei vonajon visszavonuló ellenséget a német csapatok üldözik. Maubeugetől délre német harcikocsi osztag benyomult a francia határ-erődítményekbe. Két ellenséges hadosztályt szétszórtak és az ellenség visszavonult az Oise-folyó mentén. A harcikocsi osztagokat kis távolságban gyalogsági hadosztályok kísérik. A német csapatok sok foglyot ejtettek, valamint jelentős hadizsákmányt és előnyomultak Sedan-tól délre.

(A vezércikk folytatása)

Lengyelország a maga biztonságát tartozékának tekintette a Visztula torkolatában Danzigot. Ezt a franciák és angolok jól tudják s ezt nem csupán a párisi és londoni külügyi hivatalokban tartják nyilván, hanem a szó szoros értelmében az egész francia és angol nemzet tisztában van azzal, hogy ha a Rajna északi része kikerül a francia és angol hatalom közvetlen befolyása alól, akkor mind Franciaország, mind Anglia periferiális tényezővé hanyatlának.

Voltaképp ez az oka annak, hogy most az egész francia és angol nép felkapta a fejét s hogy a háború az ő számukra csak most kezdődik meg igazán. A rajnai történelmi reminiszcenciák is annyira beléjük idegződtek, hogy mindannyian érzik, ismét ezen a klasszikus harctéren dől el a sorsuk. Eppen ezért föltételezhetjük, hogy az oly gyakran emlegetett angol lovaszásnak is most értek a végére. A francia ember is, aki állítólag nem ismeri a földrajzot aki annyira begubózik lezalább testi létében a saját határait mögé s akinek Norvégia túl messze volt, most már közvetlenül a testén érzi a veszélyt s fölrémlik benne a francia földet annyiszor letarolt, sorozatos idegen in-

váziók iszonyatos emléke. A rajnamenti kis országok lángbaborulása tehát nemcsak a háború mechanizmusát indította meg, hanem a lelkek, az idegek mozgósítását is teljessé tette.

Több következtetést az eddigi eseményekből levonni aligha lehet, legfőkébb annyit, hogy ha eddig akadnak, akik még mindig bíztak a meggyőzéses béke lehetőségében, most végképp le kell tenniük minden ilyen reményről.

Maguk a háborúba belesodródott kislépek, pedig két ütközet között elgondolkoznak azon hogy helyes volt-e magatartásuk, amelyet mind a két hadviselő fél helytelenített és még sem készültek megfelelni az előrelátott, most bekövetkezett eseményekre. Ez a két kis ország nagy népek árnyékában élt, biztonságuk kizárólag az őket környező három nagyhatalom egymáshoz való viszonyától függött. Ennek ellenére azt hitték, hogy az érdekek e keresztútjában semlegesek maradhatnak s ez olyan illúzió volt, amelyet mind a három környező nagyhatalom helytelennek és veszélyesnek tartott.

Vajon milyen tanulságok lognak mindebből még kialakulni?

tok, támaszpontok ellen. Több felvontató ellenséges csapatot szétszórtak a német léghaderő bombavetői.

Német sajtóvélemények a birodalmi véderő sikereiről

Berlin. (Rador.) A Berliner Börsenzeitung a francia erődítési vonal áttörésében meggyőző bizonyítékát látja a német erő ellenállhatatlanságának. A Maubeuge és Sedan közötti megerősített szakasz benyomása stratégiai szempontból óriási jelentőségű.

Anglia és Franciaország reszketnek a németek csapásaitól, amelyeket a levegőben, a földön és a tengeren kapnak. Most fejlődik ki a legmegrendítőbb látvány, amely a nemzetek történetében valaha is előfordult.

A Hamburger Fremdenblatt azt írja, hogy a belgiumi és hollandiai legfőbb pontok elvesztése után

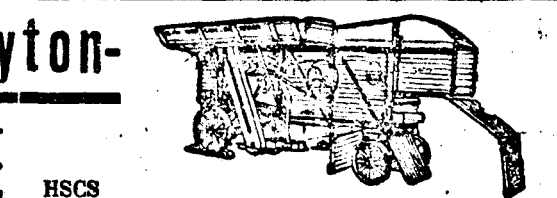
a nyugati országok katonapolitikai stratégiája válságos szakaszába került.

A három szövetséges, most, amikor a valódi élet-halálharc megkezdődik, felteheti azt a kérdést, hogy vajon mit kell elsősorban cselekedni?

Berlin. (Rador.) A német csapatoknak Brüsszelbe való bevonulásával kapcsolatban a német lapok oldalas oimok alatt közölnek cikkeket A Berliner Börsenzeitung azt írja, hogy az első nagy összeütközés az angolokkal és a franciákkal éppen olyan lényeges győzelemmel végződött, mint a belgák ellen folytatott ütközetek. A Deutsche Allgemeine Zeitung azt írja, hogy az ellenséges országok fővárosainak elvesztése a háborús történetében a háború elvesztését szokta jelenteni. A belgáknak be kell ismerni, hogy minden jövőbeni erőfeszítésük csak az angolok és a franciák érdekében történhet. A Berliner Lokalanzeiger azt írja, hogy a belgák és a franciák váltatták magukra a harcot Angliáért és most a gyászos következményeket nekik kell viselniük.

Német repülőtszerek sorozatos kitüntetései

Berlin. (Rador.) Hitler kancellár a vaskeresztrend lovagi kitüntetését és a vaskeresztet adományozta több repülőtszereknek, kik különleges módon kitüntették magukat. Ezt a kitüntetést megkapta Sperle tábornok, a nyugati léghaderő főparancsnoka a légirajok kiváló magatartásáért, amit a franciák elleni harcokban tanúsítottak. Richthofen báró, akinek a léghaderő gyors megerősítése volt az érdeme és Weis kapitány, egy légiraj vezetője személyes bátorságáért szintén kitüntetést kapott.

**A Hoherr-Schranz-Clayton-Shuttleworth Budapest**

HSCS

"SUPERIOR" típusú cséplőgépek 1939. évi munkája is beigazolta, hogy az alkalmazott technikai javítások és pedig: a rendkívül bőven méretezett rázó és szifafelületek, a dob alatti szab. törekrosta, nagy dobátmérő, harmadik széltszítító berendezés, automatikus szélszabályzó készülék, egyetlen mozdulattal beállítható dobkosár, szelelővel működő kalászemelő, háromrészes dobkosár, szegrecselt ráma, újrendszerű kettős magfogó berendezés, minden várakozást felülmúló nagy teljesítményt és tökéletesen tiszta munkát eredményeztek. Nyersolaj-traktorok, valamint összes egyéb mezőgazdasági gépek a legelőkeltebb kivitelben kaphatók.

"CORVINUS" Turátorie de Fier si Fabrica de Masini din Cluj, S. A. Sectia Masini Agricole. -- CLUJ, CALEA REGELE FERDINAND N. 62.

Berlin jelentés Hamburg és Bréma bombázásáról

A német légi haderő eredményes támadást végzett a front mögötti összeköttetési vonalak, valamint az utak ellen, amelyen a visszavonuló belga és francia csapatok haladnak. A német repülőgépek tevékenysége következtében az ellenséges csapatok visszavonulása menekülésszerűen történt. A holland és belga partok mentén a német légi egységek elsüllyesztettek egy ellenséges torpedórombolót. Narvik közelében megtámadták a német repülőgépek az egyik ellenséges csapatszállító hajót és azt, valamint egy nehéz cirkálót, bombatalálattal elsüllyesztettek. Pénteken az ellenség összesen 108 repülőgépet vesztett. Ezek közül 53 légi harc során, 11 a légelhárító tűzéréség tüze következtében, a többiek pedig a földön semmisültek meg. Ugyanezen a napon a német léghaderő 26 gépet vesztett. Az ellenséges repülőgépek több északnémetországi város ellen intéztek támadásokat, különösen Hamburg és Bréma, valamint más nyugati városok ellen. Egy kaszárnya kivételével a támadások nem katonai célpontok ellen irányultak és ezt a körülményt különösképpen hangsúlyozza a német véderő parancsnokságának jelentése, tekintettel az ebből származó következményekre. A német haditengerészet egységei a délafrikai kikötők közelében aknákat helyeztek el.

Ugyancsak a német főhadiszállás tette közzé a déli órákban a következő hivatalos jelentést is: A németek gyors támadása áttörte az antwerpeni erődvonalat. Az antwerpeni városházán német zászló leng.

Berlin. A Hamburg város ellen intézett péntek éjszakai légitámadás alkalmával 29 ember meghalt és 51 megsérült.

Brüsszelbe és Löwenbe bevonultak a német csapatok

Berlin. (Rador.) A német nagyvezérkar péntek este a következő jelentést adta ki: „Louvain-tól délre a francia—angol hadállások összeomlása után a német csapatok péntek este behatoltak Brüsszelbe.”

Berlin. (Rador.) A Német Távirati Iroda jelenté: Véres harc után Löwen városa pénteken este a német csapatok birtokába került. A német haderő súlyos harcok után áttörte azt a megerősített állást, amely Dyletől északra Löwenig húzódik és elfoglalta Malines városát, Antwerpen-től északra a németek még jobban megközelítették a város erődítményeit.

Berlin. (Rador.) A német lapok katonai szakértők tollából áttekintő cikkeket közölnek a belga és holland hadműveletekről, valamint a francia területen folyó hadműveletekről. A katonai szakértők megállapítják, hogy a belga—francia állásoknak Dylnél való áttörése következtében a szövetséges csapatok kénytelenek lesznek az Antwerpen—Lille vonalra visszavonulni, ahol új

állásokat foglalnak el. Ezeket az állásokat természetes akadályok is erősítik.

A katonai szakértők a továbbiak során megállapítják, hogy Luxemburgot egy nap alatt megszállták, Hollandiát, az ország erőteljes védekezése ellenére 5 nap alatt megadásra készítették, majd megszállták a német csapatok. A Belgiumban folyó hadműveletek nyolcadik napján a belga—francia erős védelmi vonalat törték át Dylnél. Francia területen a német csapatok 100 kilométeres frontszakaszon áttörték a Maginot-vonal megerősített nyulványát és üldözik a visszavonuló ellenséget.

A német léghaderő erőteljes támadásaival szétszórta a szövetségesek légierejét és a Belgiumban és Hollandiában megindult harcok óta 1500 ellenséges repülőgépet lőttek le.

A német léghaderő igen eredményes támadásokat hajtott végre az ellenséges felvonuló osztagok motorizált különítményei, katonai célpont-

Francia jelentés:**„A szövetségesek visszavonulása tervszerűen történt**

Páris. (Rador.) A május 18-án kiadott francia hadijelentés a következőket tartalmazza:

„A nagy csata Franciaországban ugyan azzal a hevességgel folyik azon a környéken, amelyet a május 17-iki jelentés említett. Az általános helyzetre való tekintettel a belgiumi szövetséges haderők visszavonulási mozdulatot hajtottak végre és Brüsszeltől nyugatra foglalták el új állásaikat. Az éjszaka folyamán repülőink hevesen támadták a felvonuló ellenséges oszlopokat és az utkeresztéseket.

A Havas-ügynökség a következőképpen ismerteti a katonai helyzetet: Mialatt a szövetségesek csapattestjeinek zöme ellen újabb ellenséges nyomás következett be,

a németek gyengébb erejű támadást intéztek a szárnyakon is.

Sedan városa ellen folytatódott az ellenséges támadások, azonban ugy ezeket, mint a többieket kemény küzdelem után visszavertük. Montmedytől a svájci határig, a Maginot-vonal mentén említésre méltó esemény nem történt.

Északbelgiumban az Escout-folyótól Sambreig a szövetséges csapatok hatalmas stratégiai mozdulatot végeztek. Csütörtökről péntekre virradóra, valamint pénteken az angol—belga csapatok a dylet

vonalon, Brüsszeltől keletre több ponton megállították a németek élénk támadásait. Ezeknek a harcoknak csak helyi jellegű volt és taktikai szempontból a szövetségesek előnyével végződtek. A németek csak a dylei vonalból történt önkéntes kivonulás után tudták Leuwant és Malinst elfoglalni és Brüsszelbe benyomulni.

amely utóbbit egyébként a belga hatóságok teljesen kiürítették. A visszavonulás az általános stratégiai terv szerint történt és a szövetséges haderő parancsnoksága tervszerűen járt el.

A Havas-ügynökség levelezőlének jelentése nyomán közlik azt is, hogy a belgiumi hadszíntéren levő csapatok hangulata változatlanul kitünő. A hazafias szellem, amely a lakosságon urrá lett, továbbra is megnyilvánul és a polgári lakosság a légitámadások során nyugalomról és bátorságról tett tanúbizonyságot.

A Havas-ügynökség jelenté: A francia hivatalos harctéri jelentést alapul véve a helyzet a következőképpen alakult: A Sambre-folyótól északra a belga—angol haderők önkéntesen vonultak vissza Brüsszeltől dél felé a Sambretől délre.

A németek harcban vetették a rendelkezésükre álló harcikocsik több, mint felét és ezen óriási erőfeszítés ellenére is csak

Kis előrehaladásra tettek szert Avesnes környékén és a kevésbé fontos Vervins-Hirson között. A francia katonák most már megszokták a rohamkocsik támadásait. Az erősítések folytatólagosan érkeznek.

London. (Rador.) A Reuter-ügynökség jelentései: Gamelin tábornok jelszavával: „Győzni vagy meghalni!” elkeseredett harcot folytatnak a francia haderők azzal a fenyegető **Belgrád felé:**

Tizenhárom gépesített dandár harcbevételével ellentámadást kezdtek a szövetségesek

Belgrád. (Rador.) A Vreme tudósítója jelentései Párisból: A külföldi laptudósítók információja szerint Gamelin tábornok főparancsnok péntek este a francia csapatok rendezett visszavonulása érdekében 13 újabb gépesített dandár bevetésével előretört a német páncélos kocsik előnyomulásának megakadályozására. Párisi jelentés szerint az ellentámadással jelentékeny tért nyertek. Francia katonai körök elismerik a pénteki német eredményeket, de koraiaknak mondják az ehhez fűzött és a front összeomlásáról elterjedt híreket. A betörés súlyos helyzetet teremtett, de ez csak epizódja a gigantikus mérkőzésnek.

London. (Rador.) A Reuter-ügynökség jelentése szerint az kétségtelen, hogy Gamelin tábornoknak meg vannak a tervei, amelyekkel szembe száll a német előretöréssel, de jellemének nem felel meg az elhamarkodott cselekvés. A franciák már eddig is tettek bizonyos ellenlépéseket, azonban úgy látszik, hogy Gamelin tábornok megvárja az alkalmas időpontot a főellentámadás megindítására. Az angol erőknél egyelőre meg kell várni a Sedánnál folytatásban levő csata kimenetelét.

Páris. (Rador.) A tegnap este kiadott francia hadijelentés a következőket tartalmazza: „A német támadás tegnap nagyerejű volt, nemcsak Belgiumban, hanem Avesnes és Vervins környékén is.

Az ellenség ezen a szakaszon harcra vetette a nehéz harckocsik legnagyobb részét.

Az angol léghaderővel együttműködésben erőlyes és eredményes támadásokat hajtottak végre a csapatok, az utcsomópontok és a vasutak ellen. Vadászpilótáink fedezték csapatainkat és eközben számos légharc zajlott le. Rendkívül sok ellenséges repülőgépet lőttek le, de a jelenlegi körülmények között lehetetlen pontos számot megállapítani.

London. A Reuter távirati iroda jelentései: Az angol légügyi minisztérium, a különböző csapatparancsnokságok részéről beérkezett jelentések és vizsgálatok alapján megállapítja, hogy

Németország a háború eddigi során több mint ezer repülőgépet veszített el.

Ebben a számban nem szerepelnek azok a veszteségek, amelyek Lengyelországban és Norvégiaiban történtek. Az angolok és franciák sokkal kevesebb gépet veszítettek, mint a németek. A német főparancsnokságnak az a jelentése, hogy a szövetségesek összesen 1464 repülőgépet veszítettek, nem felel meg a valóságnak. (Rador.)

Páris. A Havas távirati iroda jelentései: A nyugati fronton folyó harcok kétszázötven kilométernyi hosszúságban tombolnak. A leghevesebb küzdelem továbbra is Sedánól délre folyik, ahol a küzdelem mozgó jellegű volt. A németek hatalmas erejű tanktámadásaikkal és a repülőgépek harcbevételével sem sikerült az általuk elfoglalt területeket megtartani. A francia csapatok ellentámadása itt teljes sikerrel járt.

A francia katonai szakértők véleménye változatlanul az, hogy a németek területnyerésével ellenére a helyzet a szövetségesek számára kedvezőbb.

A szövetségesek átcsoportosították csapatalkat és készen állnak arra, hogy a németek újabb támadásait feltartóztassák.

A harcok változatlan hevességgel folynak, azonban a német területnyerések ellenére a helyzet nem változott. Sedánól délre támadások s ellentámadások követték egymást.

Francia részről a helyzetet bizakodónak ítélik meg, bár kijelentik, hogy a helyzet rendkívül komoly. (Rador.)

London. (Rador.) A hadügyminisztérium jelentései: Május 16-ól 17-re virradó éjszaka szükség-

réssel szemben, amelyet a német páncélos oszlopok törtek a szövetségesek soraiban.

Az ellenség új támadásait a Sambre és a Rethel közötti széles rétre támaszkodva hajtja végre. Számos rohamkocsit és repülőgépet vetettek a németek a harcba azzal a céllal, hogy még mélyebben nyomuljanak előre.

A harc rendkívül súlyos, de az erőteljes támadások és ellentámadások eredményei még ismeretlenek.

gessé vált a frontszakaszok módosítása és a brit expedíciós haderőt visszavonták a Brüsszeltől nyugatra fekvő állásokba. Ez a hadművelet minden zavaró körülmény nélkül folyt le, nincsen szó sem a miéje frontösszeomlásáról, vagy résztöréséről, ahogyan azt a német jelentés állítja.

London. (Rador.) A Reuter távirati iroda jelentései: A nyugati frontról érkezett jelentések arról tanuskodnak, hogy a hadműveletek megfelelő módon folynak. A német csapatok fronttörése következtében támadt helyzet még egyre komoly ugyan, de nem válságos. Azok a hadműveletek, amelyek a védővonalban támadt rés kiegyenlítésére vonatkoznak, természetesen haladnak előre. A legújabb jelentések szerint a helyzet bizakodó — állapítja meg a Reuter jelentése.

A Times írja: A németek az eddigi harcok alatt ötször annyi tankot veszítettek, mint a szövetséges csapatok. A németeknek az az új taktikájuk, hogy a tankokat támadásra vezénylik és nem támogatják gyalogsági rohammal. Lengyelországban nagy hasznot ért el. Ott a tankvezérek mint önálló harci egységek szerepeltek, mert a sík vidéken semmi sem akadályozta mozgásukat. A nyugati fronton azonban a tankok mint önálló harci egység nem vált be. Ez magyarázza a németek hatalmas tankvesztéseit.

London jelentései:

Lüttich és Namur erődtényei még ellenállnak!

London. (Rador.) A Havas hírszolgálati iroda jelentései: Londoni jólétesült körök szombaton délután közölték, hogy Lüttich és Namur erődtényei folytatják az ellenállást. Ugyanezek a körök azt is jelentik, hogy a belga és a szövetséges csapatok megakadályozták a németeket abban, hogy bekerítsék őket.

Churchill közvetlenül akar Tokió és Washington között?

Belgrád. (Rador.) A Vreme londoni tudósítója szerint pénteken valószínűleg nagyhatású tárgyalások folynak Churchill miniszterelnök és a francia nagykövetség között, majd később résztvevő ezeken a tárgyalásokon a különleges megbízatással Európába lött Kavian japán megbízott. Londoni körök szerint Japánban egyre erősödik az a felfogás, hogy a nyugati események következtében elérkezett az idő, hogy Japán is fellépjen a világpolitikai színpadon. Brit kormánykörök módot igyekeznek keresni „modus vivendi” teremtésére a távolkeleten, amely azt célozná, hogy Japán

Duff Cooper.

„Ha elvesztenénk is a csatát, még nem veszítettük el a háborút!”

London. Duff Cooper angol propagandaügyi miniszter szombaton este az angol rádióban beszédet mondott, amelynek során többek között a következőket jelentette ki:

— Óráról-órára változik a helyzet és minden reményünk meg van arra, hogy bár milyen súlyos is a jövő, a háború a mi győzelmiünkkel fog véget érni. Ellenségeinknek több van a játékban, mint nekünk: arról van szó, hogy ki nyeri meg ezt a csatát, vagy ki veszti el. Ha mi netalán elveszte-

és az Egyesült Államok között a surlódási felület ki-küszöböltessék és hogy a két nagyhatalom között felmerült vitát zöldre asztalnál intézzék el. A tárgyalásoknak nagy hordereje van, mert ha ezek sikerre vezetnek, akkor az amerikaiak csendesóceáni hadihada fel-szabadulna és azokat át lehetne vezényelni az Atlanti Óceánra.

Érdekes ezzel kapcsolatban az a hír, hogy az USA bizonyos egységeket visszavont a hawaii vizeken levő hajóhadából.

nők a csatát, még nem veszítettük el a háborút, de ha Németország elveszti ezt a csatát, úgy elveszítette a háborút is. Németország, mint egy házárdjátékos, mindent egy kártyára tett fel, amellyel nyerhet, de mindent el is veszíthet.

A légi harcokról kijelentette a propagandaügyi miniszter, hogy a fiatal angol pilóták a sötétség leple alatt gépeikkel behatoltak német területre és ott katonai célpontokat bom-

URANIA: mind a vezet. Tel. 12-32. Ez év legjobb kettős műsora! Maliné 11.30, 3, 5, 7.30, 9.30.

I. „Gyilkos a dzsungel”
Izgalmas hajó az óceánban, harc az emberökkel az élettört Szencsics felvételek a dzsungel mélyében. — Főszerepben: JACK HOLT, a mindenkori által ismert Afrika kutató

II. „KATIA”
Az orosz cári udvar pompája. A szerelemért való küzdelem és az emberi önfeláldozás filmje. DANIELLE DARRIEUX a legjobb francia filmek színésznője.

Uj híradók!

Jön! „Urania” Jön: „Oz, a csodák csodája” Az évad legmonumentálisabb színes filmje. A Metro-filmhas méltó válasza a „Hófehérke és a hét törpe”-re



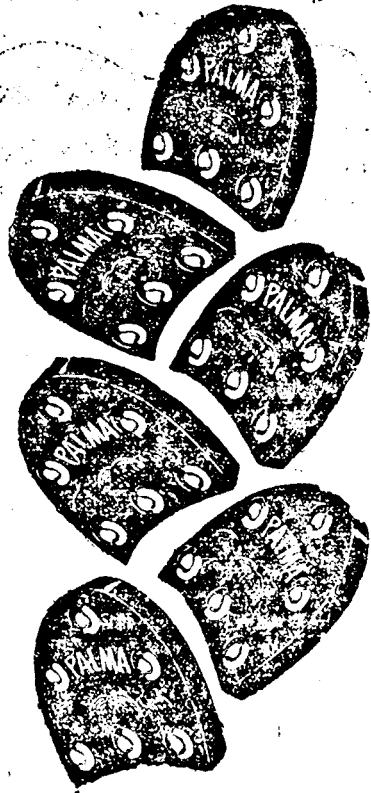
A BŐR ERŐSÍTÉSÉHEZ

Szövetséges jelentés a seelandi visszavonulásról

Páris. (Rador.) A Havas iroda közli a párisi holland követség közleményét: Péntek este jól értesült holland forrásból közölték, hogy múltán a seelandi haderő parancsnokával tárgyalást folytatott a francia tengerészeti haderő parancsnoka, elrendelte Deval és Walcheren szigetek kiürítését. Middelburg és Veeren városai sokat szenvedtek az ellenséges légi és tüzérségi támadások miatt. A harcok rendkívül hevesek voltak és az Escaut folyó partjának hosszán folytak le.

Az összes katonai és tengerészeti jelentőségi pontokat a hollandok előzetesen elpusztították. A Walcheren szigeten lévő pilótaiskola személyzetének a gépekkel együtt sikerült egy szövetséges repülőtéren leszállniok. A flossingeni benzinkutatókat és hajógyárakat szintén szétrombolták.

London. (Rador.) A Beveland és Walcheren szigeteket a seelandi tartományban kiürítették. A szigeteken lévő városok rendkívül sokat szenvedtek a légi bombázások következtében. A szárazföldön, az Escaut folyó balpartján, holland területen tovább folyik a harc. Valamennyi fontos katonai berendezést és a petróleumtartályokat a hollandok elpusztították. A helységek kiürítését a francia admirális rendelte el.



PALMA
MINDIG CSAK
PALMA
MARADI
FELÜLMULHATATLAN
MINŐSÉGI

báztak, majd a hajnali szürkületben visszaverték klindulási pontjaikra.

— *Franciaország katonái hősiösen küzdenek — folytatta Duff Cooper. — majd Cromwell egy mondására hivatkozva kijelentette, hogy a legjobb katona az, aki tudja, hogy miért harcol és azt a harcot teljes szívvel vívja.*

— *Az angol és a francia katona tudja, hogy szeretett hazáért küzd, amely egy magában is elegendő cél volna, de ezentúl az angol és a francia katona még sokkal többért harcol: küzd az emberiség szabadságáért és tudja, hogy az ő fegyvertének dicsősége hozza meg az emberiség felszabadulását az egész világon.*

Az angol királyi magántanács ülésel

London. (Rador.) György király tegnap este a Buckingham-palotában megbeszélésre hívta össze a magántanács tagjait. A megbeszélésen résztvett Chamberlain, Attlee, lord Lucan és Robert Hudson.

Angliában az összes motorosónakokat bevonják

Londonból jelentik: (Reuter.) Az angol tengernagyi hivatal rendeletet adott ki, melynek értelmében Nagybritanniában 14 napon belül az összes motorosónakokat be kell vonni.

Délfrika kitart a brit birodalom mellett

London. (Rador.) A Reuter jelentéi Johannesburgból hogy a délafrikai hatóságok széleskörű intézkedéseket fogantatosítottak a flikos egyesületek tevékenységének megállítására. Délfrika miniszterelnöke személyesen foglalkozott ezzel a súlyos kérdéssel és intézkedéssel főleg az „Öödik oszlop” tevékenysége ellen irányulnak, amely az elmúlt napokban a partok mentén több aknát helyezett el. A délafrikai igazságügyminiszter közölte, hogy a közvélemény mind nagyobb mértékben nyilatkozik meg Smuts miniszterelnök mellett. Herzog tábornok pártjának két legbefolyásosabb személyisége közölte, hogy ezután Smuts politikáját támogatják.

Leépit a Népszövetség...

Genf. (Rador.) Avenol népszövetségi főtitkár felmondott a mintegy 300 főt számláló népszövetségi tisztviselői karnak. A főtitkár köszönetét fejezte ki, hogy a Népszövetség

alkalmazottjai belátva az adott helyzetet a felmondást tudomásul vették. Különben tegnap a Népszövetség irataival megrakott több teherautó ismeretlen rendeltetéssel elhagyta Genfét. Beavatott körökben azonban úgy tudják, hogy a teherautók Franciaország felé vannak utban. A Népszövetség valamennyi irodájának áthelyezési tervét Avenol készítette elő.

Felfegyverezték a francia rádiószolgálat alkalmazottait

Páris. (Rador.) A francia rádióállomások alkalmazottainak megengedték, hogy szolgálat közben fegyvert viselhessenek. A francia cserkészeket mozgósították és a polgárőrség szolgálatába állították.

A brüsszeli német követség személyzetét visszatartották

Párisból jelentik: (Havas.) A brüsszeli német nagykövetség személyzetét a francia hatóságok Valorbe pályaudvaron visszatartották és csak akkor engedik tovább, ha a berlini belga nagykövetség személyzete is megérkezik Franciaországba.

Felhívás a francia haditengerészethez

Páris. (Rador.) A Havas ügyvétség jelentéi Belgiumból. Lipót belga király felhívást intézett Namur erődíjmentés védőihez: Az erőd parancsnoka, tisztjei, alisztjei és katonái a Namur erődíjmentésben! A végsőkig álljatok ellen a házáért. Büszke vagyok rátok!

Pétain tábornagy bevonásával ujjaalakult a francia kormány

Páris. (Rador.) Reynaud miniszterelnök elnökletével a háborús kormány szombaton ülést tartott. A háborús kabinet ülése előtt Reynaud miniszterelnök megbeszélést folytatott Pétain tábornaggal, valamint a kormány több tagjával. Az ülés után amely délután 2 óra tájban ért véget, a kormányelnök újabb megbeszélést folytatott Pétain tábornaggal. Ezt követően nyilván-

nosságra hozták, hogy a kormány átalakult, még pedig a következőképpen:

Miniszterelnök és hadügyminiszter: Reynaud. Pétain tábornagy államminiszter és miniszterelnökhelyettes. Daladier külügyminiszter, Mandel belügyminiszter, Rollin gyarmatiügyi miniszter és Baretty kereskedelmi miniszter.

All a harc Norvégiában

Páris. Narvikból érkező jelentések szerint a szövetséges haderők vezetősége részéről kiadott jelentés szerint a narviki hadműveletek befejezéshez közelednek.

Berlinből jelentik: Az angolok Bergennél repülőgépmadást indítottak a város ellen és nagyobb csapatokat akartak paratratenni. A légihaderő több egysége jelent meg, de az ellentűz miatt csak a tengerbe tudta gyújtóbombáit vetni. A német légvédelmi ütegek 3 Bristol Blenheim típusú bombázót lelőttek.

Stockholm. (Rador.) Hivatalosan jelentik, hogy a svéd felségvizeken néhány nap előtt egy német helikopter repülőgépet vettek észre. A repülőgép le-

génysege egy eltűnt német repülőgép után kutatott. A betegszállító német repülőgép legénysege fegyvertelen volt és a repülőgépen messziről látni lehetett a vörös kereszt jelzést. A repülőgépet svéd területre vontatták, de rövidesen szabadon fogják bocsájtani.

Raeder vezérezredes Norvégiában

Berlin. (Rador.) A Német Távirati Iroda jelentéi, hogy Raeder vezérezredes, tengernagy Schwering altengernagy, a német haditengerészet főparancsnokai május 15-től 17-ig Norvégiában tartózkodtak. Felkeresték a norvégiai erőltetések munkálatait, majd megbeszélést folytattak Böhm tengernaggyal, a norvégiai német tengeri erők parancsnokával, meglátogatták Terboven német biztost és Ralkenhorst tábornokot, a német csapatok parancsnokát.

„Olaszország nem felejt el a szankciókat”

Róma. Az olasz főváros uccáin szombaton újabb angolelles plakátok jelentek meg, amelyek nagy feltűnést keltettek. A plakátokon az olvasható, hogy

az olasz nép nem felejt el, hogy Németország az abesszin háború idején Olaszország mellé állt és Magyarország sem szavazta meg a szankciókat, viszont a szövetségesek vezérletével 34 ország megszavazta a szankciókat.

A szövetségesek meg akarták fojtani azt az Olaszországot, amely a világháború idején értük vért.

Róma. (Rador.) Az olasz lapok hatalmas cimbetűkkel közlik azt a német jelentést, amely szerint a német csapatok 100 kilométer szélességben áttörték a meghosszabbított Maginot-vonalat. Az olasz közvéleményben ez a közlés mély benyomást keltett.

Az angolelles tüntetések kiújultak. A házak falain plakátok jelentek meg, me-

lvek közlik, hogy az angol flotta halálra van ítélve.

A lapok foglalkoznak Olaszország problémáival és megállapítják, hogy Olaszország szükségképpen szembekerült az angol és francia hegemoniával és hogy Olaszországnak most kell felvetni a problémáival kapcsolatos kérdéseket, vagy pedig igen hosszú időre elszálasztják az alkalmat.

A Tevere szerint Olaszország érdekeit mélyen sérti, hogy Gibraltár, Malta, Bizerta és Suez angol kézben vannak és hogy ez mit jelent Olaszország szempontjából, azt a múlt már több ízben megmutatta. Olaszországnak szeméretlenül vetik, hogy felhagy a kis nemzetek függetlenségének megvédésével, ezekben az időkben azonban az olasz népnek saját függetlenségét és egységét kell védelmeznie.

A felhivatalos Informazione del Giorno

CORSO

Hajmássy Ilona és Eddy Nelson

legszebb filmje, a

„BALALAJKA”

Hiradóki

11.30, 3, 5, 7.15, 9.30

azt írja, hogy Roosevelt köztársasági elnöknek Mussolinihez intézett üzenete magántermesztű és ezért indiszkréciónak lenne annak tartalmát közölni. Annvit mégis

meg lehet állapítani, hogy az üzenetben Roosevelt nyomtatékosan hangsúlyozta a békéhez fűződő érdekeket.

Kétségtelen — írja a lap — hogy az olasz kormány alaposan megfontolja a Rooseveltnek adandó választ, de annak tartalmáról megközelítőleg sem lehet semmit sem tudni.

Belgrád. (Rador.) A Politika ma reggeli száma jelenti: Az olasz sajtó állásfoglalásaból megállapítható, hogy a döntés órája ütött Olaszországban. Ez a döntés a legrövidebb időn belül be fog következni. A lap szerint berlini hivatalos körökben is meg

Zavartalanul folynak az angol-olasz kliring-tárgyalások

London. Az angol fővárosban nagy figyelemmel fogadták, hogy az angol-olasz kliring-egyezményre vonatkozó tárgyalások a legnagyobb udvariasság jegyében és zavartalanul foly

állapítják, hogy Olaszországnak érdeke, miszerint most lépjen akcióba a Földközi-tengeren és támadást intézzen Kozzika, Malta és francia Savoya ellen. Ugyanakkor a berlini lapok leszögezik, hogy Olaszországnak a háborúba lépése semmiféle változást nem idézhet elő a Balkánon, amelynek status-quoja biztosítva van.

London. (Rador.) A Daily Telegraph jelentése szerint Törökország azonnal beavatkozik az európai konfliktusba, mielőtt Olaszország belép a háborúba, minthogy az olasz lépés a Földközi-tengeri status-quo megbolygatását jelentené. Ez esetre pedig hatályba lép az angol-francia-török segélynyújtási egyezmény.

Általában Londonba érkezett jelentések szerint, olasz jólétesült körök úgy tudják, hogy Olaszország „nem hadviselő” álláspontra gyors megváltoztatása nem várható.

„Az USA kötelessége, hogy biztosítsa a nyugati civilizációt”

Washington. (Rador.) Sumner Welles pénteken a panamerikai tudományos kongresszus záróülésén beszédet mondott és felhívást intézett valamennyi amerikai nemzethez a nyugati civilizációt fenyegető veszéllyel kapcsolatban. A jelenlegi háború Európában olyan változásokat idézhet elő, ami fenyegetné a világ civilizációját. Az Egyesült-Államoknak az a kötelessége, hogy biztosítsa a nyugati civilizációt az igazságos béke bekövetkeztéig.

London. (Rador.) A Times írja: Roosevelt elnöknek a kongresszushoz intézett üzenete bátorítást jelent a szövetségesek és az amerikaiak számára. Ez az üzenet a legalkalmasabb pillanatban érkezett, amikor a szövetséges hadseregek elkezdett küzdelmet folytatnak, hogy megállítsák a német rohamot. Kevés államférfi van a világon, aki oly pontosan ismeri fel a kedvező pillanatot. Figyelmeztetését alarjmjelnek lehet tekinteni. Roosevelt elnök tekintélye még nagyobb mértékben növekedett az események hatása alatt.

Washington. Az amerikai kormány elhatározta, hogy a birodalom felfegyverzését minél gyorsabban végrehajtja és hogy újból szolgálatba állítja azt a harminchat torpedórombolót, amelyeket a világháború befejezése után az amerikai hajóhad kötelékéből kielejtettek.

Az Egyesült-Államok közvéleménye egyre határozottabb formában nyilatkozik meg a gyors felfegyverkezés mellett. Joe ezredes, aki Rooseveltnek ellenjelöltjeként szerepelt, tegnap hosszabb beszédet mondott és kijelentette, hogy az Egyesült-Államoknak csak egy kötelessége van: minél gyorsabban felfegyverkezni. Amerikában nem uralkodik ellentét ebben a kérdésben. Minden politikai párt elismeri Roosevelt elnök kijelentésének igazát, hogy a távolság nem mentesíti Amerikát az Európa felől fenyegető veszélytől.

Hoover, volt köztársasági elnök ezt mondotta: — A szavak ideje elmúlt. Amerikának cselekednie kell. Fel kell fegyverkeznie oly erővel, ahogyan még sohasem tette. (Rador.)

A Newyork Times szerint Washingtonból érkezett jelentések szerint Roosevelt elnök azzal a gondolatokkal foglalkozik, hogy a repülőgépek és hadianyaggyáraknak állami támogatást iuttat azért, hogy minél nagyobb mértékben gyártsák a hadianyagokat. Az amerikai repülőgépgyárak szövetsége tegnap nyilatkozatot tett közzé, amelyben hangoztatja, hogy a szövetség magáévá teszi Roosevelt elnök kezdeményezését és kész arra, hogy az ezévi repülőgéptermeletést ötven-ezer darabra növelje.

Hoover támogatja Roosevelt nemzetvédelmi programját

Newyork. (Rador.) Hoover volt köztársasági elnök félretéve az összes pártkérdéseket fenntartás nélkül támogatja Roosevelt elnök nemzetvédelmi programját. Hoover azt javasolja, hogy a hadianyagtermelés vezetését a nagyipar legjobb szakértőiből válogatott bizottság kezébe tegyék le.

Hoover példáját követte Landon és Frank



Venezuela intézkedéseket tett nyugati partjai őrzésére

Caracas. (Rador.) A venezuelai kormány semlegességének megvédésére elrendelte, hogy hadihajók felderítő repülőgépei és a különleges csapatkülönítmények állandóan ellenőrizzék Venezuela nyugati partját.

Rio de Janeiro. (Rador.) Jól értesült körök kijelentik, hogy a kormány megkapta az uruguayi kormány javaslatát a Belgium, Hollandia és Luxemburg semlegességének német részről történő megsértése elleni közös amerikai tiltakozásra vonatkozólag. Brazília kormánya hozzájárulását adta a javaslatokhoz.

Caracas. (Rador.) Venezuela kormánya hozzájárulását adta az amerikai nemzeteknek Uruguay által indított együttes tiltakozásához a belgiumi, hollandiai és luxemburgi német betörés ellen.

Három milliárd dollár értékben rendeltek hadianyagot Amerikában a szövetségesek

Newyorkból jelentik: Az Amerikában működő angol bevásárlási bizottság közleményt tett közzé, amely szerint a bizottság 3 milliárd dollár értékben hadianyagot és nyersanyagot vásárolt. Ebből 650 millió dollárt repülőgépek vásárlására fordítanak.

Selyemharisnyát, férfi és gyermekharisnyát, selyem és cérna reformot és kombinét, bőr és cérna keztyűt, szvettert legolesőbban **BOGYO**-nál

Str. Eminescu 1
Corso most mellett

Svédországtól Ankaráig terjedő állami ömb létrehozásán dolgozik Moszkva?

Moszkvából jelentik: Molotov ma fogadta Erikson svéd követet, az orosz fővárosban időző svéd gazdasági bizottság elnökét.

A Kremben jelenleg több állam küldöttsége tartózkodik, amelyek megbeszéléseket folytatnak. Ezek a megbeszélések hivatalosan a kereskedelmi szerződésekről szólnak, azonban úgy tudják, hogy a szovjet Svédországtól Ankaráig állami ömböt akar létrehozni. Eppen ebből a célból rövidesen Moszkvába érkezik az ankarai török küldöttség is. A szov

jet értesítette úgy az olasz, mint a francia és az angol kormányokat, hogy érdekében áll a Balkán békéjének a fenntartása s ha bármelyik Balkán-államot támadás érne részükről, a szovjet ezt magával szembenálló támadásnak tekintené. A Rómához intézett közlés, — mint a budapesti Magyarországnak értesül, — kifejezésre juttatta azt a szovjet felfogást, hogy Jugoszlávia, Románia és Bulgária megtámadásának kísérletét Oroszország semmi körülmények között sem tűrné.

A moszkvai Pravda véleménye az Egyesült Államok szerepéről

Moszkva. A Pravda cikkében behatóan foglalkozik az európai háború legújabb fejleményeivel és az Egyesült-Államok szerepével. Az újság azt a meggyőződését hangoztatja, hogy az Egyesült-Államok hamarosan be fognak az európai háborúba avatkozni. Olaszország szerepét Moszkvában nem látják kellőleg tisztázottnak. A Pravda szerint Szovjetország a legszigorúbb semlegességet tanúsítja a jelenlegi eseményekkel szemben. A Szovjet csak egy esetben változtatná meg magatartását, még pedig akkor, ha a Balkán békéjét megzavarnák. Csak ebben az esetben avatkoz

na beje Oroszország fegyveresen az európai konfliktusba. (Rador.)

Newyork. (Rador.) A Newyork Times mai száma egy Stalinnal folytatott interviút közöl. Stalin kijelentette, hogy a szovjet ellenállásába ütköznek minden olyan támadás, amely Délkelet-Európa helyzetét megváltoztatná.

Athén. (Rador.) Metaxas miniszterelnök tegnap délután megbeszélést folytatott az athéni román és jugoszláv követekkel.

Svájc kormánya nem rendelte el a határmenti területek kiürítését

Bern. (Rador.) A DNB, jelenti: A hatóságok újból közölték, hogy a határmenti területek kiürítésére semmiféle parancsot nem adtak ki. Nem akadályozzák meg azonban az elköltözésben azok, akik önkéntesen óhajtanak erről a vidékről el-

távozni. Az elköltözni kívánók között igen sok a külföldi. A svájci kantonok hatóságait felhatalmazták, hogy az idegen Svájcban való tartózkodására vonatkozó engedélyeket korlátozzák.

FORUM FILMSZÍNHÁZ.

TELEFONSZÁM. 20-10

Szenzációs kettős műsor!

Shirley Temple, a világ elsőszámu kedvencének

utolsó filmje: „Az indián eskü” (A hegyi tündér)

Izgalmas cselekményű, végig rohanó tempója, lebilincselő

kalandor: „A newyorki gangsz'erek” Charles Bickford, Ann Dvorak

Jon! „A 13 szek” 2 órás kacagás, Hans Moser és Heinz Rinmann többet profinancsok, mint amennyit nevető izmuk ebbőlnek.

MA: 3, 5, 7.15 és 9.30
11.30-kor matiné

Ma, vasárnap és minden este dancing
variete kabaré májusi második félhónapi
teljes új műsora a

DACIA

-étteremben. — Szolid árak. — Belépti díj
nincs. — Minden műsorszám attrakció!
The Favorit 8 tagú énekes jazz-zenekar!

Nézzé meg az aradi „DACIA“-étterem világvárosi családi műsorát!

Az ejtőernyősök szerepe a világháborúban és most

A francia és orosz kísérletek — A lengyel hadjárat tapasztalatai
Az ejtőernyős osztagok szervezése és beosztása

A most folyó háborúban egyre nagyobb szerep jut az ejtőernyős osztagoknak. Ezzel kapcsolatban Dabija tábornok az alábbi érdekes cikket írta:

„Schütter őrnagy „Az ejtőernyős osztagok és légigyalogság” címen érdekes tanulmányt közölt. Ennek a tanulmánynak alapján, valamint több francia, olasz és angol hasonló szakcikknek áttanulmányozása után adom az alábbi ismertetőt. — írja Dabija tábornok. Az elmúlt világháború idején a harcban álló felek részéről többször előfordult, hogy repülőgépen katonákat küldtek bizonyos rombolások elvégzésére. Ime, néhány példa: A francia harctéren 1915. október 2-áról 3-ára virradó éjszaka egy francia katonát repülőgépen Blangyba szállítottak fontos küldetéssel. A katonánál négy töltényt, három postagalambot találtak elfogatása alkalmával és kihallgatása során elmondotta, hogy azzal a küldetéssel szállították az ellenséges vonal mögé,

hogyan a vasutvonalat robbantsa fel. Később, 1916. július 4-én egy másik francia katonát a Charleville-liorti vasutvonal közelében tették le repülőgépről és azt a megbízatást adták neki, hogy a vasutvonalat robbantsa fel. Mielőtt azonban a parancsot végrehajthatta volna, elfogták. Két évvel később egy francia tiszt és nyolc katona érkezett repülőgépen a német állások mögé, ahol fontos rombolásokat végeztek.

A háborúban szerzett tapasztalatok alapján egyes államok a világháború befejezése után a hadgyakorlatok folyamán „kísérletképpen” egyre inkább fokozták a repülőgépen szállítandó osztagok használatát.

Az 1932-es francia hadgyakorlatokon már 25 főből álló egységet szállítottak a megjelölt állások mögé a rombolások elvégzésére. Miután a gyakorlatok jól beváltak, a francia hadvezetőség elhatározta a repülő osztagok állandósítását.

Az új módszer a háború szolgálatába lép

Az első ország, ahol az ejtőernyős osztagokat létesítették, Oroszország volt, ahol 1933-ban egy ünnepség alkalmával 62 ejtőernyős katona ereszkedett le a magasból. Az orosz példát követve csaknem valamennyi állam megkezdte az ejtőernyős csapatok kiképzését és az 1935. évi kiewi hadgyakorlatok alkalmával már sikeresen használták őket, amikor is 30 repülőgép többszáz méter magasból hétszáz ejtőernyőst engedett le, s ugyanakkor más gépekről kisebb ágyúkat és génpuskákat dobtak le ejtőernyőkkel a már földreszállt katonáknak. Ezután több állam hadgyakorlatán tűnnek fel az ejtőernyős osztagok. Az olaszok az abesszin háború idején nagy hasznát vették az ejtőernyősöknek, sőt ejtőernyők segítségével juttattak élelmiszert és lőszeret szárazföldi hadseregüknek. Nagyon sok esetben repülőgépen szállított vágott szarvasmarhákat engedtek le ejtőernyő segítségével a katonák részére. Az ogadeni csata alkalmával 1000 tonna különböző hadianyagot bocsájtottak le ejtőernyőkön. A németek a lengyel háború idején előszeretettel és döntő sikerrel használták az ejtőernyősöket, akik a harcoló motorizált osztagok részére benzint is szállítottak.

Langeron francia őrnagy 1937-ben cikket írt, amelyben az önkéntes ejtőernyősök megszervezésének kérdését vitatta s hangsúlyozta, hogy minden egyes ejtőernyős katona, aki ellenséges területre ereszkedik, elszánt és intelligens kell, hogy legyen. Ismernie kell az ellenséges ország nyelvét, értenie kell az autós és motorkerékpár vezetéséhez, tudjon uszni, ugarni, jó futó legyen, értenie kell a rádió és távíró kezeléséhez, hogy kellő alkalmakkor mindezeket felhasználhassa. Amidőn fentieket sikerül megvalósítani. — írta az őrnagy. — akkor az ilyen szakképzett ejtőernyősök veszélyes és félelmetes fegyvernemet fognak képezni.

Franciaország eddig még nem szervezte meg ezt a veszélyes és félelmetes alakulatot. — közölte annak idején a francia katonatiszt. Legelőször Oroszország, majd Németország képezte ki az ejtőernyősöket és valószínűnek látszik, hogy a németeké tökéletesebb és korszerűbb, mert később került sor a megszervezésükre.

Az ejtőernyős osztagok az alábbi szerve-

zés alapján működnek: Egy-egy egység négy csoportra oszlik:

1. csoport: vezérkar, a lejáró osztagokkal, amely 36 emberből áll. 3 motorkerékpáros pótlással, egy távírati állomás, 3 teherautó megfelelő utasszereléssel, 18 főből álló technikai személyzet, 9 gázjellesztő, 10 benzintartály 10 emberrel, 1 tankelhárító osztag 18 emberrel, 2 tankelhárító ágyú 1240 tölténnyel, 1 ellátási egység, amely 18 emberből, konyhából és megfelelő mennyiségű élelmiszerről áll.
2. csoport: Egy 4 ágyuból álló ütő 36 emberrel, 8 ember léghárító önműködő fegyverekkel, 4 municós kocsi.
3. csoport: Tíz vadászrepülőgép, 5 harcigép, valamint léghárító egységek és benzín.
4. csoport: A vezérkar, 3 gyalogos szakasz, 1 aknavető egység, 1 tankelhárító egység, 1 hidász és 1 összekötő egység. Minden egyes szakasz 3 csoportra oszlik s minden csoport-

Internálótábort létesítenek a nem kívánatos és az országban szabály- ellenesen tartózkodó idegenek elhelyezésére

Rendelet törvénnyel újra szabályozták az idegen állampolgárok helyzetét

Bucuresti. Az idegenellenőrzési törvény rendelkezésének kiegészítése céljából Gheorgheanu Mihail belügyminiszter két pontból álló rendelet törvényt terjesztett az Uralkodó elé aláírás céljából. A törvények azon idegenekre vonatkoznak, akiknek tevékenysége káros az ország érdekeire és biztonságára nézve, de vonatkoznak azokra is, akik nem tartják be a különböző rendelkezéseket. A rendelet törvények figyelembe veszik azon idegenek helyzetét is, akik a nemzetközi bonyodalmak következtében jelenleg nem térhetnek vissza hazájukba. Az uralkodó mindkét rendelet törvényt aláírta és azok az alábbi szakaszokat tartalmazzák:

1. A belügyminiszter felhatalmazást nyert arra, hogy internálhassa azokat a külföldi alattvalókat, akik működésükkkel a közrend és az állam biztonságát veszélyeztetik, valamint azokat is, akik az idegenellenőrzési törvény szakaszai alól kivonják magukat, abban az esetben, ha a kiutasítási rendelkezést nem lehet ellenük foganatosítani.
2. Az internálás a belügyminisztérium ha-

Roppant makacs a gyomrom...

Idősb Csiki Márton, Căpâlnița u. p. Vihța jud. Odorheiu, f. évi március 4-iki köszönőlevelét minden kommentár nélkül szívesen leközzöljük:

Tekintetes Gyógyszerész ur, alulírott tisztelettel kérem legyen szíves két üveg GASTRO-D. orvosságot küldeni utánvét mellett, mert egy üveggel elhasználtam és bár ugyancsak roppant makacs a gyomrom, hét-nyolc nap van emésztésem, mégis Istennek hála könnyebbé vált velem észre, már egy üveg elhasználása után, remélem ezek után, ha még két üveget elhasználok, a gyomrom teljesen megjavul. Ahol csak tehetem minden gyomorbajban szenvedőnek fogom a „GASTRO-D” orvosságot ajánlani...

Valóban a „GASTRO-D” hatása gyomor- és bélzavaroknál, máj- és vesebajoknál, ideges emésztési zavaroknál, valóságos áldás a szenvedőknek, úgyhogy egyáltalán nem lep meg bennünket a betegek és kigyógyultak lelkesedése. Orvosok is ajánlják.

GASTRO-D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban vagy postán megrendelhető 150 lei utánvét mellett CSÁSZAR E. gyógyszerárában, București, Calea Victoriei 124.

nek 3 könnyű gépfegyver van, egy-egy fél szakasz nehéz gépfegyverrel is rendelkezik.

Mint a fentiekből kiderül, egy légi egység 965 emberrel, 5 ágyúval, 6 aknavetővel, 8 tankelhárító ágyúval, 2 léghárító ágyúval, 18 nehéz gépfegyverrel, 64 könnyű gépfegyverrel, stb. rendelkezik. Összesen 330 tonna, amelyet 115 repülőgépen osztanak szét. Ilyen légi osztagok tevékenykedtek Hollandiában és Belgiumban is, jóval a front mögött. A katonák lelki felkészültségére tökéletes kell legyen, akik tudatában vannak annak, hogy feladatuk mennivre veszélyes. Tisztában vannak azzal is, hogy zárt hadseregük távol van tőlük és ugyiszólván kizárólag saját magukra vannak utalva egy esetleges nagyobb hadsereggel szemben.

Az ejtőernyős osztagok alkalmazása az új haditaktika fontélya. Érthetően csupán az, hogy bár 1936. óta szakcikknek jelentek meg s a hadgyakorlatokon gyakran voltak látványosak az ejtőernyősök, noha kezdetleges keresztülvitelben, bizonyára óvatosan félrevezető célzattal, a mostani belgiumi és hollandiai harcokban mégis váratlanul látszó meglepetést okoztak. (P. H.)

tározata alapján 1—3 hónapig terjed és megszüntethető vagy megújítható. Az internálás megszűnik abban az esetben, ha a külföldi állampolgár el tudná hagyni az országot.

Bucuresti. Az idegenellenőrzéssel kapcsolatos intézkedések végrehajtása következtében illetékes körök közül az idegen állampolgárokkal, hogy tartózkodási engedélyt meghosszabbítani nem lehet és az országban csak addig maradhatnak, amely időpontig a konzulátusi vízum érvényes. Az 1940. május elseje előtt kiadott meghosszabbítások azon külföldiek számára, akik múlt év szeptember elsejétől kezdve érkeztek az országba és foglalkozás fizése nélkül tartózkodási engedéllyel rendelkeznek, érvénytelenek és a külföldiek kötelesek május 30-ig az ország területét elhagyni. A május elseje után kiadott engedélyek a lejáratig érvényesek, amikor is az érdekeltek kötelesek elutazni. Mindazok a külföldiek, akik kivonják magukat az idegenellenőrzési törvény szakaszai alól, internálva lesznek és ebből a célból már Csikszeredán az első táborba is rendezték.

„ELMENVÉN, TANITSATOK“

Irta: Dömötör Bertalan okl. mérnök

Nincs fontosabb feladatunk, mint az, hogy ifjuságunkat is bevonjuk a magyar közösségi munkába. Nem arról van szó, hogy a magyar ifjuságot a politika sikamlós talajára vezessük, nem. Ellenkezőleg, ott kell elsősorban fiatalságunk tehetségét, lelkesedését, lendületét a közösség szolgálatába állítani, ahol kezdük munkájára nyomán nemes termés nő, ott, ahol megvalósítható célok elérését tűzhetjük eléjük. Éppen ezért az aradvárosi Magyar Népközösség elnökségéhez az alábbi indítványt nyújtottam be:

„Ugy saját tapasztalatom, mint gazdasági előadó társaim tapasztalatai arról győzték meg, hogy gyakorlati célú — főleg gazdasági tárgyú — előadásainkat egyszerű népünk nemcsak érdeklődéssel és hájjával halgatja, de kíváncsi lehetőleg a gyakorlati életbe is. Ez az öröndetes tapasztalat arra az indítványra készítet, hogy előadásainkat bővítsük ki, vigyük át a gyakorlat terére, vonjuk bele mindkét nembeli fiatalságunkat és — ha lehetőséges — bővítsük ki országos mozgalommá!

Nagyon jól tudjuk, hogy ma már az egészségesebb életmód, — az egyszerűbb táplálkozás — idején, milyen fontos a gyümölcs és ezért milyen nagy érték a nemes termőgyümölcsfa.

De — sajnos — vidéki magyar népünk kertjeiben, szőlőhegyein, szántóföldjein sok ezrével — sőt milliószámra — van a sok oltatlan vadfa, mely szinte értéktelen gyümölcsöt hoz, pedig egy 5-perces idejekorán végzett ügyes műveléssel — a szemzéssel, oltással — azt az értéktelen vadoncot hosszúideig nagy jövedelmet adó értékes nemesgyümölcsöt termő fává — tehát dusan kamatozó tőkévé — lehet átvarázsolni.

Igen, de ezt a kis művelést egyszerű népünk nem tudja, — kész, nemes oltvány vásárlásához nincsen pénze — oltani sem taníthatjuk meg, mert legtöbb esetben a durva földművelő munkától elnehezült keze nem alkalmas a szemzés finom operációjára és a seb helyes bekötésére.

Ezért az első indítványom az, hogy középiskolai érettebb ifjainkat és pedig úgy a fiukat, mint a leányokat — mielőtt a nyári nagy vakációra mennének — az illetékes iskolák közreműködésével és néhány arra alkalmas kertészember bevonásával néhány délutánra kerjedd rövid tanfolyamon tanítsuk meg a gyümölcsfa-szemzés egyszerű művelésére — mely az ő kézügyességükkel és értelmességükkel könnyen elsajátítható — és alkalmas előadással vígjósítsák fel az ifjuságot, hogy milyen nemes hivatást teljesít akkor, ha — jól megérdemelt nyári pihenője alatt — tudását széthintí az arra reászoruló egyszerű nép között. Szülőföldje határát nemes gyümölcsfák ezreivel ékesíti, értékben gyarapítja és szegény dolgozó népünk életét megkönnyíti, amikor követi az irás szavát: „Elmenvén, tanítsatok...!“

Ha fejtegetezzük — amjre már biztató kilátások vannak —, hogy a mozgalom országossá nő és — fiu és leány középiskoláikat véve — 20 iskolából egyenként 25 növendék vállalja azt a munkát, az 500 lejtés gyümölcsoltót jelent s ha mindegyik csak 100 vadoncot szemez be eredményesen, az csak egyetlen nyár eredményeként 50 ezer nemes gyümölcsfa. Ha ennek termését — fánként az ötödik esztendőől kezdve — nagyon alacsonyan becsülve — 60—80 leire vesszük évente, az 3—4 millió lej. Olyan összeg, melyet minden lényegesebb fáradság és költség nélkül szerezhetünk meg szegény magyar népünk javára. Ha úgy a működő fiatalság, mint a felsejítendő nép átérti szándékunkat és teljes lendülettel viszi át az elgondolást a gyakorlati megvalósításba, ez az eredmény megtízszerezhető könnyen, ha minden növendék csak 10 falusi értelmes és ügyes gyermek tanít meg a szemzés egyszerű művelésére.

De nem ez a közvetlen anyagi haszon a legfontosabb, hanem az a föltétlenül bekövetkezendő eredmény, hogy az a vidéket eredményeij járó szemző-oltó fiatal fiu és leány — látva munkájának szemmel látható hasznát — az eddig elhanyagolt, indokolatlanul lebecsült gyümölcstermelés lejtés hirdetőjévé és gyakorlójává válik egész életére.

WOLF BORISKA vizsgázott kozmetikusnő
STR. EMINESCU 19, Bt. I. TELEFON: 14-28



A LEGBIZTOSABB IDEGCSILLAPÍTÓ

Tizennégy millió lejt fordítanak az aradi utak javítására és karbantartására

Többizben foglalkozott az Aradi Közlöny az aradi utak problémájával: a városvezetés ugyanis az idei költségvetésbe 20 millió lejt vett fel a teljesen tönkrement aradi uccaburkolatok javítására és karbantartására, amit a királyi helytartóság 2 és fél millió leire csökkentett. Tekintettel arra, hogy ez az összeg csupán csepp lett volna az aradi aszfaltgödörök tengerében, a városvezetés új előterjesztést tett a királyi helytartóságnak és személyesen Marta Alexandru dr. királyi helytartóval ismertette az aradi utviszonyok te-

rén uralkodó lehetetlen állapotokat. A királyi helytartó megértően fogadta az előterjesztést és elvben már a múlt héten hozzájárult a vonatkozó költségvetési tétel olyan módon való növeléséhez, hogy más előirányzatokból elvont összegeket fordítsanak utjavítási és karbantartási célokra. Első tervek szerint további 9 millió lejt akartak erre a célra előirányozni, újabban azonban további költségvetési átalakítások révén összesen 14 millió lejt szerepeltetik a költségvetésben az utak javításának és karbantartásának költségeit.

Volt aradi városi alkalmazott nyugdíjáért kártérítési pert indított Aradvárosa ellen

A munkabíróság illetékesnek mondta ki magát az ügy letárgyalására

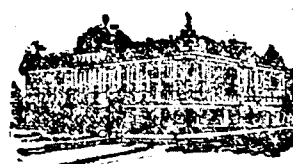
Érdekes kártérítési kereset került legutóbb az aradi munkabíróság elé. Mészáros Gáspár, aki az aradvárosi üzemeknél husz éven át mint műszaki alkalmazott működött, indította a pert Aradvárosa ellen, amelytől kártérítést kért. A kereset szerint, amelyet az elbocsátott városi alkalmazott Széll Lajos dr. útján nyújtott be a munkabírósághoz, Mészáros Gáspár 1908. július 1-től 1929. június 15-ig állt a városi üzemek szolgálatában. Tizennégy évvel ezelőtt, 1929-ben a városi üzemek elbocsátották állásából Mészáros, aki a felmondás érvénytelenítése végett keresetet adott be a temesvári közigazgatási táblához. Itt a város a kereset elutasítását kérte azzal az indokolással, hogy Mészáros nem volt köztisztviselő és mint ilyen nem érvényesítheti jogait a közigazgatási tábla előtt. Ennek az érvelésnek a tábla helyt adott és a keresetet elutasította. Mészáros két év múlva, 57 éves korában, amikor a nyugdíjazási korhatárt betöltötte, beadvánnyal fordult a város vezetéséhez, amelytől nyugdíjának megállapítását kérte azzal az indokolással, hogy husz éven át levonták tőle a nyugdíj-járulékot, így tehát föltétlenül nyugdíjra jogosult. Mivel válasza a beadványra nem kapott, újabb sürgető kérvényt adott be a városhoz két év múlva, de erre sem érkezett válasz. Három év múlva Mészáros Gáspár közvetlen kérvénnyel fordult az általános nyugdíjpénztárhoz nyugdíjának megállapítása végett. Ezt a kérvényt a nyugdíjpénztár azonban elutasította azzal az indokolással, hogy Mészáros 57-ik évének betöltése óta öt év telt el, a kérvényt tehát elkésve nyújtotta be és ezért nyugdíjra nem tarthat igényt. Ezt a határozatot Mészáros megtámadta a legfelsőbb számvevőszék, majd pedig a semmitőszék előtt, de ezek a fórumok keresetének nem adtak helyt és kimondták, hogy kérvényét a nyugdíjpénztárhoz valóban elkésve nyújtotta be.

Tekintettel arra, hogy Mészáros Gáspár nyugdíjától most elesett, kártérítési keresetet indított a munkabíróság előtt Aradvárosa ellen azon a címen, hogy nyugdíját a város hi-

bájából nem kapta meg. Ő ugyanis a város-hoz idejében nyújtotta be kérvényét és azt a városnak továbbítania kellett volna az általános nyugdíjpénztárhoz, vagy legalább is válasszolnia kellett volna a kérvényre és utasítania kellett volna volt alkalmazottját, aki husz éven át befizette a nyugdíj-járulékokat, hogy kérvényét közvetlenül a nyugdíjpénztárhoz juttassa el. Mindezekre való tekintettel az ő kéri, hogy a város vállalja nyugdíjának fizetését, mivel nyugdíj-jogosultságát a város mulasztása miatt nem érvényesíthette. A munkabíróság előtt Aradváros jogi képviselője pergátló kifogást jelentette be és arra hivatkozott, hogy Mészáros Gáspár nem perelhet a munkabíróság előtt, mert köztisztviselő volt és ezért a közte és a város között fennálló munkaviszonyból származó nézeteltérés elbírálására nem a munkabíróság illetékes. Széll Lajos dr. ezzel szemben azt hangoztatta, hogy annak idején épen a város érvelt azzal a közigazgatási bíróság előtt, hogy Mészáros Gáspár nem köztisztviselő, mert nem irodalmi, hanem műszaki munkát végzett. Így tehát annak idején maga a város helyezkedett arra az álláspontra, hogy Mészáros Gáspár nem köztisztviselő. Azóta Mészáros minősítésében változás nem állhatott be.

A munkabíróság Széll Lajos dr. érvelését elfogadta és kimondta, hogy a város és volt alkalmazottja között keletkezett per letárgyalására a munkabíróság illetékes. Az ügy érdemi letárgyalására új határnapot tűztek ki.

Csak a



**GRAND
HOTEL**

LAFAYETTE - ben
lakjon Bucureștiben

Központi sekvés. Komfort. Olcsó. Otthonos.
CALEA VICTORIEI No. 11 - Telefon 3-3410



ARADI KÖZLÖNY

Telefon: 1-24. Szegényeim: KOZLÖNY

Szerkesztőség és Kiadóhivatal: ARAD, Bul. Reg. Maria No. 19.

Előfizetési árak:

Éves díj... 840 Ft. Negyedéves 210 Ft. Hónapos... 420 Ft. Egy hó apra 70 Ft.

A cigányprimás halott...

Az elmúlt este még sirt a hegedű ujjai alatt s má... már öt sirtánál. A cigányprimás Purcsi László, egy bucsuszó nélkül, elszegődött az énekes anyjakok szülőháza, ahol édes-busban hajladozva ellátta az éji hótát.

Hagyó József vendéglőjében, ahol hat esztendő minden éjszakáján ringatta a bucsuszó, szerelmes és dubaj nőket, egy pillanatra megdörmög a lökésvész a falokban visszhangzik a szellem-műzika, amely valahol ott a felhők felől robban már a cigányprimás hegedűjének remegő kurjain. A dícsérek is átderogve, hiteleskedve himbálják a fejüket — ...nem lehet! nem... hiszen még a tegnapi este a banda előtt muzsikált, élő valóságban.

Igen, pénteken este az aradiak kedvelt cigányprimása, Purcsi Lajos még hegedült és nem gondolt a halálra, amely már ott leste a sötét uccasarkon, hogy az éjszakában hazakísérje. Ő csak gyanútlanul muzsikált, lehullott a rezgőnyárja levele... és nem tudta, hogy még ma éjjel öt sodorja el az asz hűvös szele. És eljött az óra, mint annyi éjjel — amikor inlett a bandának; vége! — nem bucsuzott senkivel, mert nem is sejtette, hogy igazán vége, vége mindennek ezen a földön, ahol már csak egyedül vigasztalás a kökösszót, a műzika... Gondosan tekintette a hegedűjét a tok-ágyába, hogy pihenjen holnap estig, majd kiestt láradtan a műzika-próbától, amelyet a „polgári kimenő” szombatira tartott odaszóló a bucsuszó bandájához.

— Gyetetek, kísértek haza... A cigányfiúk megindultak vele haza. Purcsi nem csak a „primás” volt, aki muzsikálni játszolta a bandát, hanem testvér, egy apa, aki sokasom nagyta volna őt a rakkokat, ha nem éppen ő, a szikár, Csontközű lili tavaszra.

Az óra kelteit kongatott, amiképpen Purcsi megbőgött bucsuszó a kapu. A halál is beurrant és a totta tárgya ujjait a döbögő szivére amely riadtan verte az utolsó tokusokat.

— Orvost, orvost! — zokogott a felesége — de a segítség későn jött. Az elmúlás már bléhe vette őt és nosztalgikus lépegetést vele a fekete felhők közű. Amiképpen a szíve fölé hajoltak — nem dobogott.

— Így volt — mondta Hagyo József, a vendéglős, miközben a felhők könnyek szorongatták a torkát. — Tegnapi este még muzsikált és most... Nem, nem lehet elhinni! — a könny kibugyan szomjából és sírástól átszűrt hangon panaszkodik; csak legálább elbucuszhatunk volna... Annyit sem mondhattunk egymásnak, hogy „viszontlátásra”, — Purcsi bucsuszó nélkül itt hagyott.

— Ki veszi át az arván maradt hegedűt? — Az anokabécsó, — De még most csak a fetelesre gondolunk. Hétfőn délután három órakor a Földemelő halottasházából ötven tagú cigánybanda kíséri utolsó utjára és a nyitott sírnál muzsikálják neki a kedves nőket, így bucsuztatják a cigányprimást. Akinek szívéből a legszebb nőávirágok lakáltak...

NEDECZKY FERENC

ZÜRICH TÖZSDEZARLAT: Páris 820, London 14.45, Newyork 446, Brüsszel 22.50, Berlin 178.75, Szófia 550, Belgrád 10, Bucureszi 237.

Flora (volt Reusz) jeggyár. Tel. 1141

Közös postabélyegot ad ki Franciaország és Anglia, Anglia és Franciaország rövidesen közös postabélyegot adnak ki, mellyel újabb bizonyítékát adják a két ország szövetségének. A filatélia történelmében Franciaország és Anglia 1918-ban szerepeltek már közös bélyeggel, amit a Csendes-óceánban Uj-Hebrida-szigetek számára adtak ki.

V. Tóni nemzetnevelésügyi alminiszter Aradon. Vasárnap délelőtt Aradra érkezik D. V. Tóni nemzetnevelésügyi alminiszter, aki részt vesz az aradmegyei tanítóegyesület rendes évi közgyűlésén. Az állomáson az alminisztert a hatóságok vezetői, valamint az iskolai növendékek fogadják. Délelőtt 11 órakor az alminiszter megjelenik az ortodox katedrálisban tartandó istentiszteleten, majd pedig a Kulturpalotába megy, ahol résztvesz a közgyűlés ünnepélyes megnyitására. Itt Igrisan Lazar tanfelügyelő üdvözl, majd pedig több felszólalás hangzik el. Déliben a miniszter közeledően vesz részt. Este kilenc órakor az egyesület ünnepi dicszhangversenyt rendez a Kulturpalotában.

Meghalt Vaitolanu tábornok felesége. Bucuressti jelentés számol be róla, hogy Vaitolanu tábornok, királyi tanácsos felesége elhunyt.

Remus Raftiroiul Temestartomány vadászati vezérfelügyelőjévé nevezték ki. A Monitorul Oficial május 16-iki száma közli azt a királyi dekrétumot, amelynek értelmében Raftiroiu Remust, a Nemzeti Ujjászűtés Frontja temestartományi szervezete főtitkárát Temestartomány vadászati felügyelőjévé nevezik ki.

Lemondott a bucuressti ügyvédi kamara elnöke, Bucuresstől jelent a rádió. Annibal Teodorescu, az ifjovi ügyvédi kamara dékánja tegnap benyújtotta lemondását. Lépcsését azzal indokolja, hogy elfoglaltsága és különféle szempontjai lehetlenté teszik számára, hogy a kamara élén álló ideiglenes tanács elnöki tisztségét ellássa. Aurlan Bentoly igazságügyminiszter a bucuressti kamara új dékánjává S. Stoicescu ügyvédet nevezte ki.

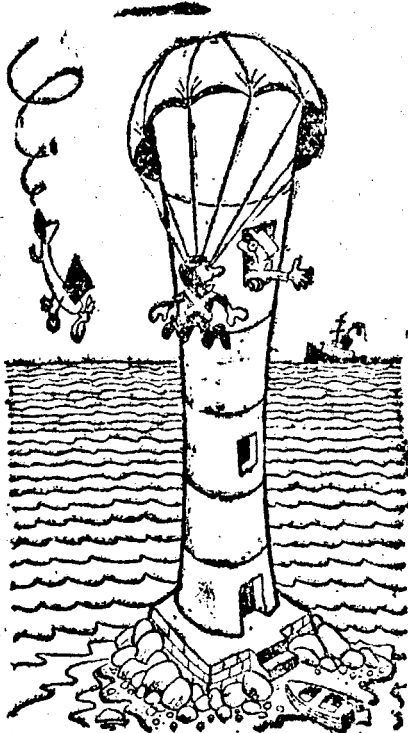
Döbbenetes erőt robbanászerrel találtak fel

Uj robbanászerrel találta fel az Egyesült Államokban. A feltalálót, egy Lester P. Barlow nevi egyént kihallgatta egy kongresszusi bizottság a találmánya ügyében, amely szerinte minden képzeltet felülmúló pusztítást képes végrehívni. Barlow mostanában gyakorlatilag is bemutatja robbanászerrel erejét a közeli földben katonai kísérleteket is foglalkoztatni. A próban, nagy tömeg jelenlétében, megfelelő távolságban mutatja be találmányát: valamennyiségű robbanászerrel kísérletezett és a siker így is döbbenetes volt: egy 8 ounce-os mennyiség szétvetett egy hatalmas talalmást és egy 12 fontos ladarabot 150 láb magasra dobott. A feltalálós bemutatja azt is, hogy a robbanászerrel távolságra és tetszőleg nem robban, csakis elektromos uton, 1000 mérföldnyire (1600 km) körzetben mindent el lehet vele pusztítani, természetesen megfelelő mennyiségű adagolásban.

Gróf Bethlen István — az országos magyar sajtókamara tagja. Budapestről jelentik: Az országos magyar sajtókamara legutóbbi választmányi ülésén tagjai közé választotta gróf Bethlen István, volt magyar miniszterelnököt.

Folytatják a tartományi székhelyeken a közigazgatási gyűléseket. Bucuressti. A kormány legutóbbi minisztertanácsán elhatározta, hogy folytatják a közigazgatási jellegű gyűléseket a tartományok székhelyein és ezeken a gyűléseken a kormány tagjai is résztvesznek.

Kínos baleset



Mit ordít, azt hiszi, hogy szándékosan csúngok lét?...

Lehel-e ma előnyösen vásárolni?

Erre a fontos kérdésre adott határozott választ a népszerű MOTIU divataruház, amikor megkezdte a nyári divatcikkek árusítását. A kirakásban kiállított gyönyörű mintájú visztra-imprié, tobracco, flamisoi, chantung bemberg és fehér kabát-szövetek felkúnt olcsó árai igazolják ennek a szolid cégnek azt az általánosan ismert igyekezetét, amely mindenkor módot nyújtott, a nélkülözhetetlen ruházati cikkek előnyös beszerzésére.

A nagy mennyiségben felhasználható anyagok bőséges választékra adnak alkalmat. Tekintettel a nagy érdeklődésre, a cég elhatározta, hogy úgy a készpénz, mint a Consum-könyvre vásárlókat, továbbra is 5 százalék kedvezményben részesíti.

Az Idel, Bucuressti Hónap. Bucuressti. A Bucuressti Hónap az idén nagyszabású kéretek között nyílik meg. Dombrovski tábornok, főpolgármester kijelentése szerint a kiállítás időpontjában nyári színház is lesz, ahol naponta színházi- és mozilátásokat tartanak. A vidéki látogatók 50-75 százalékos utazási kedvezményben részesülnek, de ezek kivül is még számos kedvezményt biztosítanak számukra, amit kellő időben részletesen fognak közölni.

Elhunyt aradi uriaszony. Jótékonyágától közismert aradi uriaszony hunyt el szombaton rövid szenvedés után: Kosmínsky Károly városzerte ismert aradi kereskedő felesége, sz. Prantz Anna hunyt el, boldog házasságának 42-ik évében. Melvén szült férjén kívül három fia: Emil, Jenő és Imre, valamint menyei és unokái gyászolják az elhunyt uriaszont, akinek halálhíre széles körökben keltett részvétet. Temetése vasárnap délután 4 órakor megy végbe a régi zsidótemető halottasházából.

LEZUHANT A RÓMA-MADRID KÖZÖTTI REPULÓJÁRAT GÉPE. Madridból jelentik: A Róma és Madrid között közlekedő repülőgép Barcelona közelében lezuhant. A szerencsétlenség következtében 6 utas és a személyzet életét veszítette.

Ötcentiméteres hó esett Máramarosban. Kedden nagy havazás volt Máramarosban. A magasabb hegyeket öt centiméter vastagságú hólepel borította. A hideg időjárás következtében egyes vidékeken lefagytak a gyümölcsfák hajtásai.

FOGASZATI HIR Csobád János unokája 1-től Str. Alexandri 3. alá költözik.

Felfolyamodással élt a táblai ítélet ellen Max Auschnitt és a külkereskedelmi minisztérium. Bucuressti. A közelmúltban — mint megírta az Aradi Közlöny — a bucuressti tábla harmadik tagozata foglalkozott Max Auschnitt nagyiparos ismert bűnyüvével. A tábla, mint ismeretes az elsőioku ítéletet megerősítette, vagyis jóváhagyta a Max Auschnitt kirótt hat évi börtönbüntetést, valamint a közel negyedmilliárd lei kártérítést, amelyet a Resita-művek részére állapítottak meg. Max Auschnitt a táblai döntés ellen most felfolyamodással élt és ugyancsak felfolyamodást jelentett be a külkereskedelmi minisztérium is, amelynek részére 1 leu kártérítést ítélték meg.

Pilisné Böhm Elly vizsgázott kozmetikusnő

Arad, Bul. Regina Maria 17. — Telefon: 1178.

Adóbizonyítvány hiánya miatt kihágási eljárás nem indítható. Bucuresstől jelentik: A nemzetgazdasági minisztérium felhívta az ellenőrző közegek figyelmét arra, hogy az árdrágítás törvényben jelzett adóbizonyítvány hiánya miatt ne vegyenek fel kihágási jegyzőkönyvet. Az 1940. április 1. előtti bizonyítványok ugyanis elévültek, az új adókat pedig még nem állapították meg, így az előirt bizonyítvány fel nem mutatható.

A LAPENGEDÉLYEK FELÜLVIZSGÁLATA. Bucuresstől jelentik: Belügyminisztériumi rendelet szerint a belügyminisztérium a propagandaügyi minisztériummal karöltve bizottságot alakított, amely az összes lapokra, folyóiratokra, stb., amelyek Bucuresstben, vagy a vidéken megjelennek a működési engedélyeket felülvizsgálja, függetlenül attól, hogy azokat mely hatóságok adták ki. A lapok igazgatói, a hírszolgálati vállalatok és bucuressti fiókjaik legkésőbb június 1-ig az Academiei-ucca 17. sz. alatti cenzurátivatalban kötelesek felülvizsgálat végett bemutatni engedélyeiket, valamint azokat az okiratokat, amelyek alapján az engedélyeket megkapták. Akik ennek a rendelkezésnek idejében nem tesznek eleget, az engedélyadta jogukat elveszítik.

Öngyilkos lett egy magyarországi lőszárgórmányzó. Budapest. Nyiregyházaról jelentik, hogy Góth László kormányfőtanácsos, a nyirbátóri uradalom lőszárgórmányzója lakásán agyonlőtte magát és meghalt. Valószínűleg azért lett öngyilkos, mert az új földbirtok-törvény következtében tekintélve birtokának egy részét elvesztette volna.

Hamupipőke meséjét táncolják F. VAS BORISKA növendékei május 26-án, d. u. 4 órakor a Kulturpalotában. Jevők hétfőtől kezdve a Sándor-papírkereskedésben kaphatók

Az olasz király és császár megnyitotta a nemzetközi művészeti kiállítást

Róma. (Rador.) Victor Emanuel olasz király és császár szombat délelőtt ünnepélyesen megnyitotta a velencei 22-ik nemzetközi művészeti kiállítást. Jelen volt a kiállításon Bottai nemzetnevelésügyi miniszter, az állam és a párt vezető tagjai, a velencei patriarcha és sok közéleti előkelőség. A súlyos nemzetközi viszonyok ellenére is igen sok állam vett részt a művészeti kiállításon, így többek között: Németország, a cseh protektorátus, Spanyolország, Belgium, Hollandia, Románia, Magyarország, Jugoszlávia, Svájc és Görögország.

— Ribbentrop német külügyminiszter fogadta az új olasz nagykövetet, Berlin. (Rador.) A Német Távirati Iroda jelenti: Ribbentrop külügyminiszter szombaton fogadta Dino Alfieri olasz nagykövetet, akit kihallgatása után villásreggelin látott vendégül.

— GYŰLEKEZÉSI TILALOM JUGOSZLÁVIÁBAN. Belgrádból jelentik: Az Avala hírszolgálati iroda közli, hogy valamennyi gyűlés, értekezlet, felvonulás, vagy tüntetés tilos. Kivételek képeznek a vallásos felvonulások és a szórakoztató előadások.

— Árjelentést ad ki a nemzetgazdasági minisztérium. Bucuresti-i jelentés közli, hogy a nemzetgazdasági minisztérium a jövőben árjelentéseket ad ki és ezekben a közleményekben feltünteti a minisztérium által megállapított összes árakat. Mint ismeretes, azok az árak, amelyek miatt a minisztérium már megállapította, csak ezeken az árakon hozhatók forgalomba. A minisztérium árjelentésének első száma a kereskedelmi kamaráknál, a városi előjáróságoknál, valamint a prefektúrákon tekinthető meg. Ezekre a jelentésekre a minisztérium előfizetéseket is elfogad.

— RÓMAI KATOLIKUS EGYHÁZKÖZSÉGI ADÓ. Az aradi római katolikus egyházközség adókövető bizottsága az adókövetési munkálatokat befejezve, az egyházközségi adónak az 1940. április 1-től 1941. március 31-ig terjedő költségvetési évre fizetendő összeget megállapította. A kivétel folyó évi május hó 20-tól 28-ig délelőtt 9—12 óra között az egyházközségi irodahelyiségében (Str. Ioan Calvin 22.) közszemlére tették, ahol az érdekeltektől az egyházközségi tagok adókövetési állapítását ezen idő alatt megtekinthetik s a kivétel ellen mondták időben és helyen feltehetőnek. A választmány.

— Junius 13-ra halasztották az orvosi diplomák hamisításával vádolt kiláró tárgyalását. Beszámoltunk annak idején arról a botrányról, amelynek középpontjában Manevici Leonte, egy bucuresti-i kiláró állott, akit azzal vádoltak, hogy hozzáforduló, külföldön végzett orvosok diplomájára ráhamisította a nosztrifikálási igazolást. Az ügyet most tízte ki tárgyalásra az ifjovi törvény szék, de bizonyítás kiegszítése végett a tárgyalást június 13-ra halasztották.

— „Anyák napja” az evangélikus templomban. Az aradi evangélikus nőegylet vasárnap délután öt órai kezdettel, Anyák napja alkalmából nagyszükeknél igérkező műsoros délutánt rendez az evangélikus templomban. A bevezető beszédet Palágyi Jenő dr. mondja, amelynek elhangzása után Dénes Béla lelkész mond imát, majd Russu Irina énekesnő hangversenye következik. Menczerné Stern Magda orgonakiséréttel. Ezután Zalay Sándor Kreisler egyik szerzeményét adja elő saját készítményű legújabb hegedűjén. A műsor következő száma Zalay Sándor hegedűjén, Freimann Sándor gordonkás Menczerné Stern Magda orgonahármasa lesz. A hangverseny után az evangélikus nőegylet a gyermekek és idősebb hölgyek részére uzsonnát ad az egyesületi helyiségben.

— Szerencsés számok. Az osztálysorsjáték május 18-iki húzása a következő nyeremények voltak: törzssorsjegy. 6.000.000 lei 22010 szám, 4.000.000 lei 86.488 szám, 1.000.000 lei 1013, 4753, 46186, 49239, 51372, 32943, 54767, 59208, 69375, 70585, 73107, 75870, 94008, 99071 számok, 8000 leit a következő végződések nyertek: 037, 110, 438, 476, 545, 700, 791, 843, 945, 971. Melleksorsjegy: 100.000 lei 123421, 139801, 175249, 213166, 222798, 242749, 243065, 249851, 274773, 278516, 289313, 390616, 291962, 295433, 362222, 372697, 403727, 409875, 440273, 473108 számok, 5000 leit a 133. 661 végződések. A fenti számok helyességéért nem vállalunk felelősséget.

— EGYHÁZLATOGATÁS A REFORMATUS EGYHÁZBAN. Az, évenként szokásos egyházlátogatást a református egyházban Arday Aladár eszperes megbízása alapján ebben az évben Jakab Viktor bejényesi és Juhász András várasfenesi lelkész, egyházmegyei tanácsbírák végzik. Az egyházlátogató küldöttség május 23-án, csütörtök este érkezik Aradra. Másnap, pénteken részt vesznek a Calcea Dealului, Clocotiei-, Oltuz-, Cap-Ignat-uceai és a zsigmondházi református tanulóok vallásóráin, valamint a Zárdában járó középiskolás leányok vallásvizsgáján a belvárosi templomban. Pénteken este 6 órakor prédikációs istentiszteletet tartanak a belvárosi templomban, melyre ezúton is felhívjuk a reformátusok figyelmét. Aradról szombat délután a szentléányfalvi református egyház látogatására mennek.

— Házasság. Kováts Magdus és Kurzweil Károly ma este negyed 9 órakor tartják esküvőjüket a minorita templomban. (Minden külön értesítés helyett.)

— Mérlegteljesítési kihágás miatt megbüntetett aradi kereskedő. Kohut Béla, Saguna-ut 63. szám alatti kereskedő üzletében a mértékhatékos közegeli razzlát tartottak és annak során egy hitelesítetlen mérleget találtak, amiért kihágási jegyzőkönyvet vettek fel ellene. Kohut Bélát ezért a bíróság a most megtartott tárgyalás alkalmával ezer lei pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet nem jogerős.

Ismét bebizonyosodott a Goldschmidt Bank hagyományos szerencsésjáték az osztálysorsjáték 18-iki húzása. A 75107 számmal. Az egyik aradi, míg a másik nyéroladeal lakos. Ezenkívül 200.000 leit nyert a 95991 számú sorsjegy, 100.000 leit nyertek a következő számok: 126343, 175249, 136333 és a 403727 melléksorsjegyek, míg 100.000 leit nyertek a 26392 és az 55833 sz. fő-sorsjegyek. Fenti nyereményeken igen sok szegény ember osztozhat.

— Katonák közé rohant a tehergépkocsi. Súlyosabb természetű közlekedési baleset történt Arad megyében, Nadab község határában. A 147-es számú aradi teherautó, amelyet Patak Sándor sofőr vezetett, az országot kanvariában behaladóan egy osztály katonába. A gázolás következtében egy katona rendkívül súlyos sérüléseket szenvedett és ezért a lipcai kórházba szállították.

— Halálozás. Özv. Schwartz Farkasné szül. Schönthal Hermína elhunyt. Temetése f. hó 19-én, d. u. fél 3 órakor lesz az új izr. temetőben.

A nap humora

— Anyuka kérem, a szomszédban voltam és a néni nagyon megdicsért.

— No, végre, csak hogy nem rosszkodtál és mit mondtál a néni?

— Azt mondták, nem értik, hogyan lehet olyan csunya nőnek, mint anyuka, ilyen szép gyereke.

— Mondj egy ritka délamerikai állatot.

— Kenguru.

— Délamerikában nincs kenguru.

— Azért ritka.

— „Akasztottak kutja” Brassóból jelentik: A Cuzá Voda-uccában történő ásatások alkalmával egy kutra bukkantak, melynek mélyén több csontvázat találtak. A helyszínen nagy csoportosulás támadt és egy idős, közel száz éves férfi, elmondta a hatóságoknak, hogy az a hely 1848. előtt a kivégzések színhelye volt, ahol több embert felakasztottak. A közelben volt a törvényszék is, ahonnan az elítélteket a kivégzés színhelyére vitték, majd felakasztásuk után lefejezték és holttestüket a kutba dobták.

Modern képkerekezést,
diplomakeretkezést és üvegezést
legelőszobban vállalok

Szabady Béla Művészeti-
ucca 6. sz.

— Veszedelmes tolvajt fogott a temesvári rendőrség. Temesvárról jelentik: A temesvári rendőrség veszedelmes tolvajt tett ártalmatlanná tegnap. Sikertült elfognia Varga Lajos volt pürcért, aki Nagyváradon negyvenézer leles, míg Kolozsvárt 10.000 leles lopást követett el. Varga Kolozsvárról Temesvárra tette át működési színhelyét, azonban raitavesztett. Most a rendőrség azt igyekszik megállapítani, hogy Temesvárról vajon nem követett-e el szintén betöréseket és azután átadja a váradi rendőrségnek.

Tizenkét órás munkaidő a francia repülőgépiparban

Páris. (Rador.) A francia légügyi minisztérium a következő közleményt adta ki: A jelenlegi körülmények következtében a légügyi minisztérium a munkaügyi minisztériummal egyetértve elrendelte, hogy az összes olyan iparüzemknél, amelyek közvetlenül, vagy közvetve repülőipari cikket állítanak elő, a munkaidőt napi 12 órára hosszabbítsák meg és hogy vasár- és ünnepnapokon is dolgozzanak. Ezek a rendelkezések újabb intézkedésig érvényesek.

— ISMÉT HELYREÁLLT A LÉGI ÖSSZEKÖTTETÉS ANGLIA ÉS FRANCIAORSZÁG KÖZÖTT. Londonból jelentik: A „British Overseas Airways” légi szolgálata, amelyet Heston és Páris között bonyolítottak le és amely a közelmúltban megszakította utazásait, ma ismét üzembe helyezte az utasszállító gépeket.

— Sziget, ahol nincsenek baktériumok. A Geophysikai megfigyeléseket végző tudósok megállapították, hogy az Északi Jeges tengerben fekvő óriássziget, Nowaja Semlia, teljesen baktériummentes. Sarkvidéki expedícióknak már régen felülmúlt a sziget rendkívül tiszta levegője, azonban erre vonatkozó pontos adatok mindeddig hiányoztak. Az utóbbi években aztán éppen a baktériumokra nézve végeztek vizsgálatokat és kitért, hogy egyetlen egyet sem sikerült felfedezni: levegő, víz, a talaj, a por, sőt még a vadászok által lőtt vadak is teljesen csiramentesek. Baktérium-tenyésztésre alkalmas médiumokat tettek ki a levegőre, melyeken városi levegőben 15 perc alatt már meg sem számítható baktérium-telepek keletkeztek és azok teljesen tiszták maradtak. Friss húst 8 hónapon át kihagytták a szabad levegőn, kitéve minden időváltásnak: nyoma sem mutatkozott rajta a rothadásnak. Közel fekszik a gondolat, hogy Nowaja Semlia ideális hely volna sanatóriumok felállítására, időbetegek számára, akik — ha valahol — a sarkvidéki sziget levegőjében remélhetnek gyógyulást.

— Aradi piac: Gabonamérek: Buza a. 660—680 lei, tengeri 550—560, árpa 640—650, zab 700—710 lei. Takarmánypiac: Széna a. 360—400 kóherre 420—460, szalma 80—110 lei. Liszt: Luxusliszt kg. 12,30, I. oszt. liszt 11,25, II. oszt. liszt 10,25 lei.

— Sétáltak a légioltalmi próbaradók idején. Temesvárott három nap előtt légvédelmi éjszakai próbát tartottak. A próba során az előírások ellenére hatvanegy személy sétált a szirénabugás ideje alatt. Valamennyiük ellen eljárás indult.

— Tizenkét órát késett a segélykocsi — a vásárról lemaradt árusok pert indítanak a CFR ellen. Targu-Mures—Marosvásárhely. Harminc iparos a CFR áruszállító autóbusszán akart a szász régeni vásárra utazni. Az autóbusszát azonban a várostól 19 kilométerre üzemzavar érte, úgy hogy nem tudott tovább menni. Telefonon és üzenet után is segélygépet kértek a vásárra készülő iparosok, de a segélygép tizenkét óra múlva érkezett csak meg, amikor már az árukat eladásra készített iparosok az országos vásárról lekétek. A segélygéppel azután a keresettől elmaradt iparosok kénytelenek voltak visszafordulni, miután az áruk átrakásával elkészültek. A károsult iparosok most a vasut, illetve az áruforgalmi osztály ellen kártérítéssel élenek.

— Rendőri hírek. Az aradi rendőrség nyomozói elfogták Harmath Etele, Doamna Basa-ucca 17. szám alatt lakó ismert tolvajbót, aki Hoffmann Ottó aradi kereskedő lakásából lopni akart. Harmath Etele kiderült, hogy különböző lopásokért az aradi törvényszék mástéleivi elzárásra ítélte és büntetését még nem töltötte le. Csát Nagy János, Vasile Paguba-ucca lakos bejelentette a rendőrségen, hogy elvesztette pénztárcáját, amelyben 9897 leiről szóló bankbetétkönyv, 50 ezer lei névértékű bankkiváltó, 2 ezer lei értékű államkötvény kifizetéséről szóló nyugta és ezer lei készpénz volt.

INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK:

VASARNAP:

HAJÓS gyógyszertár, Bulev. Regina Maria 8.
KAIN gyógyszertár, Calea Banatului 1.
NIEDERMAYER gyógyszertár, Str. Gajdu.

HÉTFŐ:

WEISZ gyógyszertár, Piata Ovrám Iancu 12.
JANKA gyógyszertár, Bulev. Reg. Ferdinand.
Dr. DICK gyógyszertár, Str. Művészeti 1.

SPORT KÖZLÖNY

Május 26-án kezdődnek meg a küzdelmek a Nyugati Liga bajnokságáért

Az aradi bajnok Lugos (Lugos) bajnoksapatával kerül össze az első fordulóban — A ligabajnoki sorsolás táblázatát kint mutatása

Az aradi kerületi bajnokság küzdelmei során az elsőként vívott harc vasárnap befejezést nyert; a bajnokságra esélyes Crisana CFR és az Olimpia is utolsó bajnoki mérkőzését vívta. Reális számítás szerint a Crisana CFR a bajnok, mert pillanatnyilag 3 pont előnnyel rendelkezik és ha az Unirea ellen győz, akkor az esetben is bajnok, ha az Olimpia az Intelegerea ellen elvesztett és megóvott mérkőzés pontjait megkapja (és a tornászokat legyőzi), akkor az Olimpia lenne a bajnok.

A Nyugati Liga bajnokságáért a küzdelmek egyébként május 26-án megkezdődnek és június 30-án fejeződnek be. Az első forduló mérkőzéseit május 26-án és június 2-án, a második fordulót június 9-én és 16-án, a döntőket pedig június 23-án és 30-án bonyolítják le. Nyolc csapat vesz részt a küzdelemben és az aradi bajnok Lugos kerületi bajnoksapatával kerül szembe az első for-

dulóban. A sorsolás a következőképpen alakította a ligabajnokság tervét:

Turnuseverip	.....	.....
Crailova	.....	.....
Arad	.....	.....
Lugos	.....	.....
Zombolya	.....	.....
Resica	.....	.....
Temesvár	.....	.....
Petrozsény	.....	.....

A ligabajnokság egyes fordulójának mérkőzései kettősek és pedig a fenti táblázat szerint mindenütt a felül lévő csapat a pályaválasztó, az alul lévő csapat a második mérkőzésen a pályaválasztó. Az aradi bajnok tehát május 26-án Lugos bajnokával mérí össze erejét, valószínűleg a CSML csapatával.

Az olasz bajnokság állása

1. Ambrosiana	27	18	4	5	51:22	40
2. Bologna	27	15	8	4	41:21	38
3. Lazio	27	10	11	6	40:30	31
4. Genova	27	13	5	9	54:41	31
5. Juventus	27	13	5	9	40:38	31
6. Torino	27	12	6	9	40:35	30
7. Milano	27	10	6	11	43:33	26
8. Triestina	27	10	5	12	36:39	25
9. Novara	27	11	3	13	25:31	25
10. Roma	27	9	7	11	22:28	25
11. Venezia	27	9	6	12	31:42	24
12. Bari	27	8	8	11	28:41	24
13. Fiorentina	27	8	6	13	33:41	22
14. Liguria	27	6	10	11	24:40	22
15. Napoli	27	8	5	14	22:38	21
16. Modena	27	5	7	15	31:41	17

O ASTRA-GLORIA EDZŐMÉRKŐZÉS A GLORIA-PÁLYÁN. Vasárnap délelőtt 11 órákor a Gloria-pályán az Astra csapatát barátságos edzőmérkőzés keretében látja vendégül a Gloria, amely Siclovant és Mladint nélkülözni kénytelen. Az edzőmérkőzés következtében a 10 órára kitűzött CAA-AMEFA ifjúsági bajnoki mérkőzést háromnegyed 9 órára hozták előre.

O 14.85 méteres sulydobás és 14 perc 54.6 mp.-es 5000 méter a budapesti MAC-BSZKRT viadalon. Az eredmények: 100 m: 1. Gyenes MAC 11.3, 2. Bellagh MAC 11.6, 800 m: 1. Szabó MAC 1:58.2, 2. Simon BSZKRT 2:00.3. Súlylökés: 1. Németh BSZKRT 14.85, 2. Csányi MAC 14.40, 3. Darányi, 110 m. gát: 1. Szabó E. MAC 16.6, 2. Dombóvári MAC 17.3. Magasugrás: 1. Zsuffka MAC 170, 2. Losonczy MAC 165, 5000 m: 1. Csaplár MAC 14:56.4, 2. Vajda BSZKRT 16:18.8, 400 m, 1. Héjjas dr. BSZKRT 54, 2. Istenes dr. MAC 54.1, Rudugrás: 1. Zsuffka MAC 380, 2. Füzési BSZKRT 330, 1500 m: 1. Igloi MAC 4:06.8, 2. Fülöp MAC 4:10. Gerelyvetés: 1. Várszegi MAC 62.25, 2. Medgyessy MAC 46.50. Távolugrás: 1. Somó MAC 663, 2. Zsakó MAC 620. Díszkoszvetés: 1. Németh MAC 41.10, 2. Darányi dr. MAC 41.00. Pontversenyben: 1. MAC 90 pont, 2. BSZKRT 49 pont.

A Sport és Kritika

hétfőn a szokott időben jelenik meg. Kiküldött munkatársa helyszíni tudósítást közöl a budapesti román-magyar DK-mérkőzésről, de ugyancsak helyszíni tudósítás alapján ismerteti a B) csapatok bucaresti-i mérkőzését is. Azonkívül természetesen az összes egyéb külföldi és belföldi sporteseményekről is beszámol a sportlap, mely minden elárusítóhelyen kapható.

Vári ruhákat, kabátokat fest, tisztít

KNAPP

modernül berendezett vállalata.

Str. Bratianu 2-4 sz. (Minorita palota, Episcopul Radu 10 szám.)

Épület és butorüvegezés, tükörök olcsón és Ia kivételben:

„OGLINDA” cégnél
Str. Consistorului 42. (Jónás udvar.)
Telefon 20-72. Tulajd.: Weiss József

TEKESPORT

Pompás játékban győzött a Tricolor. Az AAC lett a körzet bajnoka

TRICOLOR—INFRAIREA 251:217. A Tricolor óvása következtében újrajátszott csapatbajnoki mérkőzést, a pompás formában játszó Tricolor nagy biztonsággal nyerte, az egyébként kitűnően játszó Infirairea ellen. Az első két menetben mindössze egy állásnyi előnye van a Tricolornak, de mikor az Infirairea a leggyengébb menetet teljesíti, a Tricolor nagyszerűen perdülő harmadik menetével bebiztosítja győzelmét. A Tricolor 52+61+78+60-as meneteivel szemben, az Infirairea 53+51+50+63-as részeredményeket produkált. A mérkőzés, meyer Szilágyi, Turqueren és Nuver körzeti tagok vezették le, a nézők kizárásával, a legnagyobb rendben folyt le. A Tricolor csapata a következő volt: Pajtek, Szirbusz, Varga, Gaál, Szentmihályi, Tusz, Szilágyi, Rózsa, Bárány, Zeich, Wolf J., Román, míg az Infirairea: Páscu, Kenéz, Hanga, András, Böhm IV., Beutler, Krebs, Csiky, Dulian, Nagy II., Filipás, Fritz.

A TEKE CSAPATBAJNOKSÁG VEŐSŐ ALLASA.

A péntek este lebonyolított Tricolor—Infirairea mérkőzéssel az 1939—40. évi teke csapatbajnokság befejezést nyert. A Tricolor győzelme az AAC csapatát hozta az élre, így a bajnokság győztese az a játék kiváló csapata lett.

A B) csoport bajnokságát ugyancsak az attették nyerték meg kiváló tartalékcsoportuk révén. A bajnokság állását alábbi táblázatunk mutatja:

A) CSOPORT:	
1. AAC	12 9 1 2 2531 2151 19
2. Infirairea	12 9 — 3 2477 2268 18
3. Prietenj	12 7 — 5 2426 2293 14
4. Tricolor	12 7 — 5 2364 2448 14
5. Metalurgistul	12 5 — 7 2219 2329 10
6. Transilvania	12 3 1 8 2087 2282 7
7. Fortuna	12 1 — 11 1971 2304 2
B) CSOPORT:	
1. AAC	12 11 — 1 2214 1197 22
2. Metalurgistul	12 8 1 3 1920 1620 17
3. Prietenj	12 7 1 4 1963 1734 15
4. Tricolor	12 6 2 4 1878 1681 14
5. Transilvania	12 4 — 8 1463 1542 8
6. Fortuna	12 2 — 10 1203 1825 4
7. Infirairea	12 2 — 10 823 1865 4

Megszűnt az állampolgársági jogok utólagos érvényesítésének lehetősége

A belügyminiszteriumból értesítés érkezett Aradváros vezetőségéhez, az utólagos állampolgársági elismertetések ügyében. Az átirat hangsúlyozza, hogy még mindig kérelmekkel keresik fel a miniszteriumot állampolgárságok utólagos elismertetése ügyében és éppen ezért a miniszterium ismételten közli:

A törvényes uton lefolytatott állampolgári pótösszeírás határidejének február 1-én történt lejártával véglegesen megszűnt az állampolgársági névjegyzékbe való utólagos felvétel. A jövőben kizárólag naturalizálás útján történhetik állampolgársági jog megadása és az ilyeniránvu kérelmeket az igazságügyminiszterium mellett működő bizottság elnökéhez közvetlen kell eljuttatni, a szükséges iratok melléklésével, amiről az állampolgárság elnyeréséről szóló törvény intézkedik. A kérvényhez nem faji román származásu egyéneknek 792 lejcs „Coale timbrata”, 100 lei igazságügyi bélyeg és 2 lei repülőbélyeg mellékelendő. Román születésű egyének kérvényükre csupán 9 lei okmánybélyeg, 4 lei repülőbélyeg és 4 lei igazságügyi bélyeg tartoznak ragasztani. A vonatkozó rendelet a 6052 számot viseli.

Anyák-napi ünnepély a református egyházban

A református egyházban ma, vasárnap két helyen lesz anyáknapj vallásos ünnepély. Az egyik d. u. 4 órai kezdettel a Mosóczy-telepi imaházban, a másik 6 órakor a belvárosi templomban. Közöljük mindkét ünnepély műsorát a következőkben:

MŰSOR A MOSÓCZYTELEPEN:

1. Gyülekezeti ének. LXXXIV. zs. 1. vers, 2. ima. Szentjes György, segédlelkész. 3. Molnár B. „Beköszöntő”. Elmondják: Balogh Csöpi, 4. Kis versek”. Elmondják: B. Kovács Sanyi, Misje Ilonka, Borza Gábor, Joanovits Zsuzsi, Szegedi Dezső és Andress Gyuri. 5. Szabolcska: „Édes anyámnak”. Szavalja: Buzás Ferenc, 6. Mael F.: „Angyalok konferenciája”. Előadják: Risa Olga, Risa Ilonka, Buray Piroška, Kakas Irma, Varga Erzs, Varga Manci és Simon Juci. 7. Nits I.: „Gyermekek dala”. Éneklik: Fehér Ferenc, Kutyik Lajos és Magyar Tibor. 8. Földes Z.: „Édes anyám”. Szavalja: Borza Elek, 9. Falus L.: „Nekem már nincs anyám”. Szavalja: Mikló Etus. 10. László M.: „A mi édes anyánk”. Szavalja: Kutyik Lajos. 11. Nits J.: „Édes anyám”. Énekli: Varga Erzs. 12. Baja M.: „Dal az árvaságról”. Szavalja: Rácz Sándor. 13. Krúszályi: „Sír az édes anyám”. Szavalja: Kakas Magda. 14. Előadás. Tartja: Orth Győző, egyh. ker. belm. jelkipásztor. 15. Nits I.: „Mózes anyja”. Előadják: Buray Margit, Darvassy Irma és Kovács Mária. 16. Mael: „Amit meg nem köszönhetek”. Szavalja Pozderka Béla. 17. Nagy Z.: „Nagyanyó”. Szavalja: Vajda Ildikó. 18. Géb, hardt. „Im ma az egész égből...”. Éneklik: Darvassy Irma, Kacsó Jolán, Kovács Mária és Pozderka Béla. 19. Gyula diák: „Anyámban”. Szavalja: Magyar Tibor. 20. Muraközy: „Az erő”. Szavalja: Kacsó Jolán. 21. Gyülekezeti ének, 99. dics. 1. és 3. vers.

MŰSOR A BELVÁROSI TEMPLOMBAN:

1. 287. dicséret 1. és 6. verse. (Gyülekezeti ének). 2. Imádság és bibliaolvasás. Tartja: Tarnóczy Lajos lelkész. 3. Ejsze W. J. „Jézusról szóló”. Énekli a Ref. Énekkar, 4. Előadás. Tartja: Kovács Zoltán vallásbíró. 5. Nits István: „Édesanyám”. Énekli: Jung Rózi és Nyiri Eszti. 6. Kirjárné: „A kis árva”. Szavalja: Papp Emma. 7. Dajda J.: „Édesanyám keze”. Szavalja: Borsy Juliska. 8. H. Saja S.: „Uram, maradj velem”. Énekli a Ref. Énekkar. 9. Imádság, áldás, Mondja: Orth Győző belm. lelkész. 10. 290. dicséret 1. és 2. verse. (Gyülekezeti ének).

A műsorból láthatóan, részvesz az ünnepélyeken Orth Győző nagyváradi belm. lelkész, a Református Jövő szerkesztője, aki a Mosóczytelepen előadást tart, a belvárosi templomban pedig imát mond. Ugyanő prédikál vasárnap délelőtt a Mosóczytelepen is.

Hirdessen az Aradi Közlönyben

Julius elsejéig minden kereskedő és iparos köteles légvédelmi felszereléséről gondoskodni

Az aradi kereskedelmi és iparkamara hivatalosan közli, hogy az 1939. március 6-iki légvédelmi törvény értelmében f. évi július hó elsejéig minden kereskedő és iparos köteles saját költségén légvédelmi felszereléséről gondoskodni. Minden kereskedő és iparos, akinek harmincnál kevesebb, vagy 30—100 alkalmazottja van, a kamaránál megkaphatja azoknak a cikknek a jegyzékét, melyeket a légvédelmi felszereléshez július 1-ig okvetlenül megvásárolni tartozik.

A 100—200 alkalmazottal dolgozó vállalatoknak elsősegély-nyújtási csoportot kell alakítaniuk. Az erre vonatkozó összes felvilágosítások a megyei főorvosi hivatalban, vagy a megyei lég-

védelmi alzóna (Comandamentul subzonal A. A. jud. Arad) hivatalában szerezhetők be. A 200—1000 alkalmazottal és ennél többel dolgozó vállalatoknak egészségügyi csoportokat kell szervezniük. A szükséges tudnivalókat a megyei, vagy városi főorvosi hivatalban, vagy a légvédelmi alzóna hivatalában közlik velük.

Julius elseje után a légügyi és tengerészeti minisztérium közegei ellenőrzik a vállalatoknál, hogy az előírt utasításokat végrehajtották-e. A törvény 6 hónaptól 2 évig terjedő elzárással és 5000—50.000 leig terjedő pénzbírsággal sújtja azokat, akik az előírt rendelkezéseket nem tartják be.

ASSZONYOK ROVATA

Rovatvezető: Dr. Devainé Erdős Böske

A kedves „délutáni“

Nyaralóban, de akár otthon is nyáron egyike a legfontosabb ruhadarabunknak a kedves kis „délutáni“. (Azt hiszem felesleges hozzáírom, hogy ruha, mert ugyanis mindenki tudja, erről van szó.) A kis délutáni, ami mindig friss, világos, kedves, öltözet.

Többféle kis délutánt különböztethetünk meg az erről szóló divatkrónikában. Az első, ami otthonra való. Ez kedves hölgyeim lehetőleg olyan anyagból készüjön, ami könnyen és jól mosódik, otthon játszva kezelhessük, moshassuk, vasalhasuk. Legalkalmasabb erre a célra a piké, vagy nyersselyem.

Megjegyzem szoros testvéri rokonságban van ez a viselet a kis délutáni nem otthonra készült ruhával. Mert például nyáron nem tudok szebbet elképzelni, mint egy fehér nyersselyem angol ruhát, négy, vagy hatrészes szoknyával, rövid ujjak-

vül nem is kell más szín, mert ez akadályozza az embert a mosásnál.

Ajánlhatom az imprimé pikéket is délutáni ruhákra. Ezeknek az az előnyük, hogy nem piszkolódhatnak olyan gyorsan és nagyszerűen mosódnak, ha arra kerül a sor. Ezek is glocknis szoknyával, kis reverrel és rövid ujjal készülnek. Esetleg a sajátjából való virágcsokorral, vagy elütő, de vele harmonizáló virággal. Nem meleg, nem kell félni tőlük.

A pettyes anyagok szintén a délutáni ruhák csoportjába tartoznak.

Ezek rendszerint erősen huzott szoknyát kapnak, hozzá egy szeszis blúz, esetleg olyat, ami alá egy fehér blúz is felfehető, hogy kosztümszerűvé tegyük megadás esérére. Sötétkék, fehér pettyes a leggyakoribb, de gyakran találkozunk barna-fehér és piros-fehér pettyessel is. Nagyon hálásak, pláne a tisztasálmek, nagyszerűen áll mindenkinek és főleg fiatalító hatása van.

Nagyon kedves délutáni ruha pl. egy régi ruhánkból készíthető modell: a ruha felső részét mellig levágatjuk belőle két vállpántot csinálunk és alája bármilyen, hozzáillő színű blúzt vehetünk fel. Most nagyon viselik, nem csak alakításból, hanem újból is csináltatják. Ezek is igen fiatalosak és nem kerülnek sokba. A szoknya rendszerint erősen huzott. Kicsit drágább hatása van, de aki nem szereti, kedves egyszerű ruhaként is viselheti.

Felter Terézia

Str. Eminescu 10. TELEFON 14-83.

kal, négyzetes, vagy kis reveres kivágással, keftő, vagy négy zsebbel, amit valami könnyen levehető szines selyemmel, vagy trésszel díszítünk, szines, esetleg két-három színű övvel és szines zsebkendővel. Vagy pedig nagyon kedvesek azok a megoldások is, amikor a ruhának kis reverjén egy szines virágcsokor van, akkor a szines övön ki-

Heti étlan

HÉTFŐ. Ebéd: Bablevés, borjúpörkölt galuskával, rizselével. Vacsora: Libamáj hidegen, tört burgonya, gyümölcs.

KEDD. Ebéd: Rizsleves, párolt nyelv, parai, palacsinta. Vacsora: Paprikás krumpil kolbásszal uborka, gyümölcs.

SZERDA. Ebéd: Gombaleves, lekváros derelye, almakompót. Vacsora: Raktó krumpil, sajt, tea.

CSÜTÖRTÖK. Ebéd: Husleves, marhabús tormával, lencse, kompót. Vacsora: Vegyesfelvágott, tea, sajt, gyümölcs.

Férfi és női szabóságot nyitottam. Piata Avram Iancu 10. alatt, 10 évig szabász-tanár voltam. A legdivatosabb férfi és női ruhák készítését vállalom mérsékelt árban. A női ruhákban kizárólag angol, ugymint kabátok, kosztüm-kabátok, stb. férfi és női ruha-szabást is tanítok. Érdeklődni lehet egész nap a fenti cím alatt.

MEGYERY szakelőadó

PÉNTEK. Ebéd: Burgonyaleves turósbukta, gyümölcs. Vacsora: Rántotthal, burgonya, cékla, gyümölcs.

SZOMBAT. Ebéd: Borsóleves, öltött rostélyos, káposzta, diószésza. Vacsora: Vajas spárga, sajt, tea, gyümölcs.

VASARNAP. Ebéd: Csontleves, rántotthus, burgonya, fejes saláta, almáspite. Vacsora: Délről bus, kompót, tészta.

Konyhatalkok

Pörkölt borjúnyelv. A borjúnyelvet forró vízbe dobjuk, felforralljuk azután kivesszük, a felső kemény bőrt leiszitjuk, vékony szeletekre vágjuk, azután egy lábasba két kanál zsirt teszünk és abban egy fél, finomra vágott verzhagymát puhára párolunk, egy késhegynyi szegedi paprikát is adunk bele és a felszeletelt nyelveket beleesszük, egy cseppet megsózzuk, pár szem kapri is adunk hozzá, egy kanál paradicsomot és kevés fehérborral puhára párolunk, egészen puha, zsírjára sütjük és 3 kanál tejjel felforralljuk és makkaróni-körettel tálaljuk.

Weinfeld Rózsi kozmetika

Bul. Regina Maria-ut 18. Telefon: 10-94.

Májpörkölt velővel. Szép gyenge borjúmájából sok hagymával pörköltet készitünk és eközben egy borjúvelőt leforrázunk, a hártájától megtisztitjuk és sárgára sült hagymával, kevés sóval és egy csepp borsal megpároljuk, ha kész, a velőt a tál közepére tálaljuk és a májat körül, illetve köréje. Igen olcsó és kitűnő.

Pörkölt mandulaszeletek. Huszonöt deka héjas mandulát a tűzön megpirítjuk, deszkára téve kihűtjük és azután adunk hozzá 30 deka porcukrot, két kálikimorzsát, egy kiskanál rumot, egy citrom lereszelt héját, egy kis székifűszegét és annyi egész tojást, hogy jó kemény tészta legyen belőle, akkor ujnyi vastagra kinyújtjuk, széles, hosszukás szeleteket vágunk belőle, cukorjéggel bevonjuk, vajjal kikent és liszttel behintett lemezen csendes tűznél megsütjük.

Hétnapos

TAVASZI

GYÓGYKÚRA a

PÚSPÖK

GYÓGYFÜRDŐBE

ORADEA MELLETT

Victoria Hotelben Lei 1190.—
Transilvania Hotelben Lei 1470.—
Dacia Hotelben Lei 1610.—

A hétnapos kúraban bentfoglaltatik napi háromszori étlapszerinti étkezés, lakás, gyógy- vagy hullámfürdő!

Kivánatra orth. kóser étkezés!

Ha reumában szenved, vegye most igénybe a kúrát. — Mérsékelt árak ma us 20-tól június 15-ig meghosszabbíthatók.

SZINHÁZ

A „Pusztai szerenád“ és a „Marica grófnő“ a színház vasárnapi műsorán

Délelőtt 11 órakor Gerő Borcsa babaprimadonnával gyermekelőadás

A Brassó—marosvásárhelyi színház leg-sikeresebb előadása a „Pusztai szerenád“ Szilágyi—Fényes Szabolcs operett, amely az aradi közönséget is meghódította. A „Pusztai szerenád“ ujszerű tartalma, fordulatos, szórakoztató cselekménye, friss humora, nagyszerű zenéje, kiállítása, sok látványosság számba menő tánca a legnagyobb epragadtatást kell hogy kívánja. Andalító muzsika, pezsdítő ritmusú csárdás és modern jazz váltakozik három felvonáson keresztül a „Pusztai szerenád“-ban, amely az utóbbi évek legragyozóbb operettje. A szereplők: Ürmösy Magda, Wojtuczky Elvira, Kun Edith, Homm Pál, Jeney János, Szabadkay Miklós, Végh József, Némethi István, Kun Dezső, Peferák, stb. a rendkívül tehetséges Gerő Borcsa gyermekprimadonna, Ürmösy Juci és Komáromy Ajla táncospár biztosítják a fővárosi színvonalu, elsőrangú előadást. Ezt a ragyogó operettet mindenkinek meg kell néznie! A „Pusztai szerenád“ vasárnap délután 6 órakor és este 9 órakor kerül színre.

Kálmán Imre örökbecsű, gyönyörű operettje, a „Marica grófnő“ vasárnap délután 3 órakor kerül színre. A címszerepét Katona Böske, a gyönyörű hangu énekművész nő alakítja, a többi szerepeket a társulat legjobb erői játsszák. Hétfőn igen olcsó helyarákkal, közkívánatra „Dalol a Voiga“.

Vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel gyermekelőadás lesz, amelynek során „Biri Bori és a farkas“ című zenés mesejáték kerül színre, főszerepben Gerő Borcsával a bábajos és uólérhetően tehetséges, kis gyermekprimadonnával.

A színház heti műsora:

Vasárnap délelőtt 11 órakor: Biri Bori és a farkas (Gyermekelőadás) — Délután 3 órakor: Marica grófnő, operett. — Délután 6 órakor és este 9 órakor: Pusztai szerenád.

Sulyos szerencsétlenség egy biharmegyei erdőben

Oradea—Nagyvárad. Szombaton délelőtt halálosvégi szerencsétlenség történt a Biharrüred melletti erdőszegben. Dumitru Andrei 44 éves. Remec községbe való erdőmunkás egy kidöntött fa alá került. Koponyaalapi töréssel, haldokolva szállították be Nagyváradra. Dumitru Andrei életéről az orvosok lemondtak.

A Magyar Népközösség ismeretterjesztő előadása

május 19-én, ma, vasárnap délután 5 órakor a Mosótyz-telepi Katolikus Körben

„Konyhakeri zöldség és gyümölcsfélék aszalása és eltartása“ címen

Előadó:
Biro Pál
gazdasági
felügyelő

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

A községi, illetve városi vezetőségtől is igazolványt kell kérniök a luxus-cipőket forgalomba hozó kereskedőknek

A tomesai királyi helytartóság rendelkezése

A nemzetgazdasági miniszter április 27-én a március 4-iki árellenőrzési törvény alapján rendeletet adott ki, amelynek értelmében maximálta a cipők árát, a luxuscipők forgalombahozatalát illetően pedig úgy intézkedett, hogy ezek eladásával és forgalombahozatalával csak azok foglalkozhatnak, akik a miniszteriumtól vagy a királyi helytartóságtól erre külön engedélyt kapnak. A luxuscipők árát a miniszterium nem maximálta, ellenben elrendelte, hogy azok, akik a luxuscipők gyártásának vagy forgalombahozatalának engedélyzése érdekében kérvényt benyújtanak, ehhez csatolják az általuk eladott luxuscipők árjegyzékét is, annak figyelembevételével, hogy ezek az árak a március 4-iki árakat nem haladhatják meg. Az így előterjesztett árjegyzéket a miniszterium vagy a helytartóság látta-mozza, szükség esetén pedig annak módosítását kéri.

A fenti rendelkezés alkalmazásával kapcsolatosan a tomesai királyi helytartóság körrendeletet adott ki, amelyben a helytartóság úgy intézkedik, hogy az érdekelt cipőkereskedők, akik luxuscipők eladásával akarnak foglalkoz-

ni, adianak be kérvényt azon város vezetőségéhez, amelynek területén üzletük van, azzal a céllal, hogy a városi előjáróság igazolja az alábbiakat: a vállalat szerepel a cégjegyzékben, és valóban működik.

Eredetileg ezzel a kérvénnyel a kereskedelmi és iparkamardhoz kellene fordulni, de a vidéki cipőkészítők és cipőkereskedők számára előnyösebb az, ha kérvényüket a községi előjárósághoz adhatják be. A községi előjáróság ugyanis a szükséges bizonyítványt az érdekelték által bemutatott iparigazolvány, illetve kereskedelmi és iparkamarai cégbejegyzési igazolvány alapján kiállíthatja. Ugyancsak ellenőrizheti a községi, illetve városi előjáróság a benyújtott árjegyzéket is annak megállapítása szempontjából, hogy az abban foglalt adatok megfelelnek-e a március 4-iki áraknak vagy sem.

A községi vagy városi előjáróság által kiadott fentemlített bizonyítványt és a látamozott árjegyzéket az érdekeltnek a királyi helytartósághoz eljuttatott kérvényhez kell mellékelniök.

Európa nagy részén megbénult a tőzsdei üzlet

Az európai események vágtató forgataga természetesen rendkívüli befolyással bír a világtőzsdék munkájára is. A tőzsdei üzlet Európa egy részében teljesen megbénult és a működő tőzsdék is erősen az események hatása alatt állanak.

A legpregnansabb formában a zürichi tőzsdén jelentkeztek a tőzsdei forgalmat gátló, illetve befolyásoló körülmények. A múlt hét szombatján szünetelt a zürichi tőzsde forgalma, amit a tőzsdetanács hivatalosan a svájci általános mozgósítás elrendelésével indokolt meg. A voltaképeni magyarázat azonban az, hogy

mértékadó svájci pénzügyi körök nagyobb tőzsdei áresésektől tartottak s ennek elkerülése céljából vált szükségessé a tőzsdei szünet elrendelése.

Ez a számítás helyesnek is bizonyult, mert a keddi nap folyamán ismét megvált zürichi tőzsdén — bár az irányzat természetesen rendkívül ingadozó volt és az árfolyamok általában hanyatló tendenciát mutattak — az áresés elmaradt.

A hadihelyzet természetes következményeként a hollandiai, tehát az amszterdami, a rotterdami és a hágvi tőzsdék is beszüntették működésüket. Természetesen legközelebről érdekli a hollandi helyzetet a bankokat is, amelyeknek előkelő, évtizedes összeköttetések voltak nemcsak a hollandi vezető bankokkal, hanem az ottani régi magánbankházakkal is.

A gabonatőzsdének is szorosabb kapcsolatai voltak a holland exportházakkal, miután Hollandia mindig gabona- és magimport állam volt és a holland kereskedelemnek nagy szerepe volt a mák további exportálása terén.

Felvette a működést a kopenhágai tőzsde, noha itt az árfolyamok kialakulását erősen befolyásolja az a körülmény, hogy a dán korona és a német márka végleges átváltási aránya egyelőre még nincs hivatalosan megállapítva. Az oszlovi tőzsde szünetelteti működését, ám innen is olyan hírek érkeznek, hogy a norvég korona és a márka hivatalos átváltási

arányának megállapítása után a tőzsdei forgalom ismét kezdetét veszi.

A bécsi és berlini tőzsde változatlanul megszakitás nélkül működésben van és utolsó napokban a győzelem hatása alatt

Schlichtmeister-t

perfekti, jó bizonyítványokkal felvez. Industria Textila, Bucuresti, Calea 13 Septembrie 84.

ugy Bécs, mint Berlin megszilárdult. Nyitva van a milánói tőzsde és a párisi, valamint a londoni tőzsde.

Arbitrázsra természetesen semmi lehetőség nincs, a telefonösszeköttetés hiánya és a valutáris rendelkezések következtében.

A legnagyobb áresések Newyorkban voltak, ahol a hét eleje óta minden nap óriási áreszeségeket szenvednek a vezető papírok. Így például a Chrysler autógyár részvénye 82-ről 65-re, a General Motors 55-ről 42-re esett vissza, azóta is csak kímélyült a pessz a newyorki tőzsdén.

Alexandriából jelenti a Rador: Az alexandriai gyapottőzsdét királyi rendelettel bezárták. A tőzsde újabb intézkedésig zárva marad.

Rendelkezés készül az árukészletek ellenőrzéséről

Az Argus értesítése szerint a nemzetgazdasági minisztériumban rendeleten dolgoznak, amelynek értelmében a kereskedőknél lévő árukészleteket ellenőrzik majd, a pontos készletek megállapítása végett, másrészt pedig azzal a céllal, hogy a visszaéléseket megakadályozzák.

— Új kivitel árakat állapítottak meg a benzín számára. A Monitorul Oficial május 16-iki számában megjelent pénzügyminisztériumi rendelkezés értelmében új árakat állapítottak meg a kivitelre kerülő petróleumtermékek számára. Ezek az árak május 15-iki hatállyal léptek életbe.

Az aradi munkakamara felhívása a képesítési iratok, valamint a kamarához beadott kérvények ügyében

Az aradi munkakamara közli az aradi és aradmegyei kisiparosokkal és munkásokkal, akik rajtuk kívül álló okok miatt nem jelentkeztek a kamaránál 1940. május 15-ig képesítési irataik (mesterkönyvtük, illetve munkakönyvtük) átvétele végett, hogy azokért ezentúl minden pénteken jelentkezhetnek a hivatalos órák alatt, amikor is igazolniuk kell, hogy irataikat eddig miért nem vették át.

Egyben felhívja a munkakamara mindazokat, akik inasszerződésekkel, bizonyítványok iránti kérvényekkel, stb. fordulnak a kamarához, hogy a kérvény beadása után nyolc nap pal személyesen jelentkezzenek újból az elintéztett irat átvétele végett. A kérvényezőket helyett csak a céhek járhatnak el ilyen ügyekben.

A jövőben a kérvények elintézéséről csak a megyeieket értesíti posta útján a kamara, míg az aradiakat arra kéri, hogy személyesen jelentkezzenek irataikért.

A nőtlen önálló mészárosok aggregényadóját a vágóhidon hajtják be a pénzügyigazgatóság közgegel

A pénzügyminiszter rendeletet juttatott el a pénzügyigazgatóságokhoz a mészárosok aggregényadójának behajtásával kapcsolatban. A miniszterium utalt arra, hogy számos városban a miniszterium hozzájárult ahhoz, hogy a mészárosok adójukat a levározott állatok számának arányában röjják le és ezeket az összegeket a pénzügyigazgatóság közgegei a vágóhidon hajtják be. Erre való tekintettel a pénzügyminiszterium utasította a pénzügyigazgatóságokat, hogy a vágóhidakon a kereskedelmi adó behajtásával egyidejűleg hajtják be a nőtlen önálló mészárosoktól az egyenes adóval egyült. Természetesen ilyen alapon, az iratokból nyert megállapításoknak megfelelően, 1940. április 1-től visszamenőleg be kell hajtani az aggregényadót.

— Tizenöt napon belül ki kell váltani a vámhivatalokban fekvő árukat. A külkereskedelmi minisztérium közleményt adott ki, amelyben figyelmezteti az érdekeltet, hogy a vámhivatalokban fekvő mindazon áruikat, amelyekre behozatali engedélyt kaptak, legkésőbb 15 napon belül váltásuk ki, mert ellenkező esetben a március 4-iki törvény értelmében eljárnak ellenük.

— Új igazgatósági tag a Resita-műveknél. A nemzetgazdasági miniszter rendelkezése értelmében Titus Popovici, volt nemzetgazdasági minisztériumi államtitkár 4 évi időtartamra 1940. május 14-iki hatállyal a Resita-művek igazgatósági tagjává nevezték ki.

— Elhalasztott mintavásár. A nagyváradi Kereskedelmi és Iparkamara közli, hogy a tervbe vett mintavásárt közbejött technikai akadályok miatt elhalasztották. A mintavásár és kiállítás időpontját közölni fogják a lapok útján.

— Eladott aradi ingatlanok. Frentiu Ioan eladta a Str. Dr. G. Vuia 16. sz. 108 négyzetméteres telkét 15.000 leiert Crisan Gheorghe és nejeének. — Belle János és neje eladták a Str. Grig. Alexandrescu 41. sz. házat 170.000 leiert Studinczka Pálnéának. — Bran Vasile eladta a Bigecs-dűllőbéli 1. holdas szántót 30.000 leiert Bran Stefanének. — Pascu Teodor és neje eladták a Str. Blanduziei régi, 6. számú ház egyharmad-jutalékát Călinescu Ioanné és társának 100.000 leiert. — Banca Arădană S. A. Arad eladta a Brăneș-dűllőben 2 hold 1062 négyzetméteres szántót 82.000 leiert Banes Lazárnak. — Pecican Ma'ei eladta a Str. Profopopescu 40. számú, 130 négyzetméteres telkét 70.000 leiert özv. Szűcs Gábornének. — Tell Augustin és neje eladták a Str. Cantacuzino 9. sz. házat 85.000 leiert Unzerleider Emilnéének. — Ferenczy Lajos és neje eladták a Str. Brezoianu 34. számú házat 50.000 leiert Simon János és nejeének. — Cassa de Păstrare Generală in Arad eladta a Str. Anton Pan 74. sz. házat 16.000 leiert Vlarcu Lazar és nejeének. — Câmpian Traian és neje eladták a Rozer-dűllőbéli 200 négyzetméteres telkét 78.000 leiert Sălăjan Gheorghe és nejeének. — Özy Lukacs Józsefné eladta a Str. Grig. Alexandrescu 53. sz. házat 100.000 leiert Urschitz Gusztáv és nejeének. — Oerenscéri Erzsébet eladta a Str. Greceanu 8. sz. házat 700.000 leiert Jura Nichifor és Victornak. — Petcu Axentiené eladta a Str. General Cojocda 40. sz. házat 150.000 leiert Kohn Jenő és nejeének. — Mester András eladta a Str. Dorobantilor régi, 39. sz. házat 140.000 leiert Bo a Gheorghenak. — Mircea Vasile eladta a Str. Garaofelor 3. sz. 165 négyzetméteres telkét 30.000 leiert Mureanțiu Hortenziának.



AZ EMGE aradi fiókjának közleményei

A legelőkről és rétekről

A hasznosított állattenyésztés egyik legfőbb feltétele a jó legelő és az elsőrendű minőségű gvepszénát biztosító rét.

A nyári legeltetés az állatok tartását egyszerűbbé és olcsóbbá teszi, mintha állandóan mesterséges takarmányokon tartanók. Őket. Elmaradnak a felhasznált takarmány betakarítási költségei és azok az értékvesztések, amelyek a lekaszált szálas takarmányt a kedvezőtlen időjárás, a betakarítási munkák és az elraktározás hiányosságai miatt megrontják. A legelő jószág mindig friss, teljesértékű, egészséges táplálékot kap, de ezenfelül állandó mozgást végez, hozzá szokik a meleghez és hideghez, amiáltal csontozata, izomzata megerősödik, egész szervezete edzetté válik. A növekedésükben jó legelőn tartott állatok egészség, további életére kiható szervezeti frisseséget, ellenálló képességet kap.

De hogy a legeltetés mindezeket a jó hatásokat csakugyan meg is tudja adni állatainknak, nekünk is hozzá kell adnunk a magunk szaktudását és munkáját.

Az elhanyagolt és rendszertelenül használt legelő leromlik, elgazosodik. Az állandóan tipratott, legeltetett növények, bármennyire ellenálló is legyenek, mégsem fejlődhetnek úgy, mintha nyugalmi időszakokat adnának nekik, amiáltal új erőre kapva, megnőhetnek. Ezért helytelen az a szokás, hogy a közlegelőket nap-nap után a község mindenfajta állattalval megjárassuk. Az ilyen túltelített legelők hamarabb felmondják a szolgálatot, mint azok, amelyeket több, lehetőleg végveszaka szakra felosztva, úgy legeltetünk, hogy egyszerre csak egy részen jár a jószág és amikor azt lelege, akkor engedjük a másik részre. Így legelőnk háromnegyed része több hétig zavartalanul fejlődik és jóval nagyobb tömegű füvet termel, mintha ilyen pihenője nem volna.

Igaz, hogy vannak olyan keskeny, hosszúra nyúló legelők is, amelyekben ez a rendszer nem valósítható meg. De ezeket is legalább két részre kellene osztani, olyan keskenyre szabva azt az utat, melyen az állatoknak mindennap végig kell menniük, amilyenre csak lehet.

Ugyelni kell továbbá arra, hogy esős időben a mélyebb területeket ne legeltessük, mert ilyenkor a lágyszál talaj tipratásával tönkreteszük a jobb fajta növényeket és az értéktelen legelőgyomok elhatalmasodását segítjük elő.

Ugyelni kell arra is, hogy a sertések ne furhassák fel az egész legelőt.

A legelőn elszaporodni kezdő gyomok és bokrok irtására szorítsuk rá a pásztorokat. De sok esetben ez a feladat oly sok munkát kíván, hogy segítséget kell melléjük adnunk.

Ennek a gyomirtásnak a legelő nagy téli pihenője alatt sem szabad szünetelnie. Ilyenkor több ráérő idejük van a gazdáknak és egyesült erővel kiirthatják a tüskéket és elégetésük után szétszórhatják a hamut, ezt a kitűnő rét- és legelőtrágyát. A lakásunk fűtése révén kikerült hamufelesleget is ilyen módon használhatjuk fel legelőszerte.

Ha a legelő egyes részéről a jóféle füvek nagyrészt kivesztettek, akkor ott a legelő megújításáról kell gondoskodnunk. Az ilyen területeket 1-2 évig szántónak használjuk — ha ugyan a hely fekvése, nedvességi állapota ezt megengedi — és azután arravaló fűmagvak és herefélék keverékével kell bevetnünk. Az első évben kaszálónak használjuk az új fűvesítést és csak amikor megerősödött és kellemképpen megsűrösödött, bocsájtjuk rá az állatokat.

A legelők fontos felszerelési tárgyai a bővízü kutakkal, elegendő férőhelyet adó vályukkal és jó nagy árnyékos helyet nyújtó facsoportokkal ellátott delelőhelyek, amelyekben az állatok a legnagyobb hőség idején lepihenhetnek.

De nincsen az a legelő, amely a legeltetési idő alatt mindvégig egyforma bőséggel látná el az állatok takarmány szükségletét. A mi éghajlatunk alatt rendszerint két jó legeltetési időszak van: a tavasz-nyáreleji és — elegendő csapadékot feltételezve — a nyáruői és őszi. Alig van olyan esztendő, amelyen nyár közepén nagy fennakadás ne állana be a legelő hozamában. Ilyenkor csak „pipálni jár ki a csorda a legelőre” — mondják az öreg pásztorok. És az állattartó gazdáknak elő kell venniük a szántóföldről betakarított zöld vagy száraz takarmányt, sőt még néha az abrakhoz is hozzá kell nyulniuk, ha azt akarják, hogy növekedésük fejlődése meg ne álljon, teheneik teje el ne apadjon. Az állattartásban a koplatatás — történik az istállóban vagy legelőn — mindig a legdrágább módja a takarmányozásnak. A növekedésük fejlődésében nem szabad megállásnak, még kevésbé visszaesésnek beállnia. Az ilyen hibák helyrehozása sok pénzbe, munkába kerül sőt némelykor még ezen az áron sem valósítható meg.

A legelő szerepét az állattartásban a tél folyamán a rét veszi át. Mindazokat a táplálkozási és egészségügyi hatásokat, amelyeket nyáron a legelő ad meg, az istállózott állatok a jó réti széná után kapják meg. Igaz, hogy a szénát a szántóföldön termelt takarmányok nagyrésztben pótolhatják, de teljesen feleslegessé nem tehetjük az állattartás egyes ágaiban: a csikónevelésben, szarvasmarhanevelésben és juhászatban.

A jó gvepszénatermelés előfeltételei: a jóféle fű és herefajta növényekből álló rét, az idejében való kaszálás, a gyorsan végzett, szakszerű szárítás, amely meg tudja védeni a szénát az esti harmat és a túl sokáig tartó napsütés minőségét gvegítő hatásától, végül a gondos elraktározás. Ennek legelőkétesebb módja a fedett helyen való eltevés, de a jól rakott, szalmával bőven letakart kazal vagy boglya is meg tudja óvni a szénát a beázásból eredő romlásától. Amikor az ilyen kazal vagy boglyát megvágnak, a szalmatakarót ilyenkor se saináljuk rátenni erre a részre, nehogy a sok fáradsággal betakarított széná a felhasználás előtti utolsó órákban veszítsen ízletességből és tápértékéből.

A réteket szárazabb vidékeken csak egyszer, máshol kétszer szokták lekaszálni és ezután rendszerint legeltetik őket. Ezzel a legeltetéssel ugyanazokra kell vigyázni, amikre a legelőknél, sőt a rét növényzete még kényesebb a túlságos tipratás és a lágyszál talajon történő legeltetés iránt. A téli pihenőt természetesen a rét még inkább megkívánja. Értelme tetlen könnyelműség ezért a vidékünk némely községekben lábrakapott az a szokás, hogy a legelőtársulatok vezetőségei neveltségesen csekély pénzért bérbeadják hetekre, sőt hónapokra tél idején a közlegelőket azoknak az idegenből jövő kóbor juhászoknak, akik olyan területeken borotváltatják kopaszra a szerencsétlen legelőket, amelyekben maguknak a tulajdonos gazdáknak is tilos tél idején büntetés terhe alatt a legeltetés. Ennek a már túrhetatlenné válni kezdő visszaélésnek remélhetőleg mezőgazdasági kamaránk erélyes fellépése mostantól kezdve véget fog vetni.

A rétek még inkább megkívánják a rendszeres ápolást: a tavaszi boronálást, a gyomlálást, szükség esetén a felújítást, irint a legelőket.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, akik szeretett jó férjem és feleségemnek

Waritz Ferenc

temetésén megjelentek, ravatalára virágot, vagy koszorút helyeztek, fájdalomukat enyhíteni igyekeztek a hirtelen jött csapásban, ezúton mondunk hálás köszönetet.

Waritz-család.

Rádióműsor

— Romániai időszámítás. —

Magyar nyelvű hírek

18.30: Reichsender Böhmen (296,5 m. és 21 m. röv. hull.), 18.30: Reichsender Böhmen (269,5 m. és 31 m. röv. hull.) 18.50: Pozsony (298,8 m.) 19.50: Radio Románia (364,5 m.) 20: Radio Toulouse (238,6 m. és Marseille Provence (400,5 m.) 20: Reichsender Böhmen (269,5 m. és 31 m. röv. hull.) 20.55: Róma II. (244,3 m.) és Róma III (221,15 m.) 22.15: London National (261,1 m.) és GSA (49,59 m. röv. hull.) GRX (30,96 m. röv. hull.) 23.15: Reichsender Böhmen (269,5 m. és 31 m. röv. hull.) Pozsony (298,8 m.) 23.45: Belgrád (437,3 m. és 49,2 m. röv. hull.) 23: Nice Paris PTI 253,2 m. és Marseille Provence (400,5 m.) 28.50: Besztercebánya (765,3 m.).

Német nyelvű hírek

5.45, 7, 10, 12.30, 14, 17 és 20. Összes német adók, 20: Strasbourg (349,3 m.), Lyon PIT (463 m.), Radio Lyon (215,4 m.), Rennes (288,5 m.) és Marseille (400,5 m.) 20.40: Prága (470,2 m.) 21.30: Olasz II. (Torino) 263,2 m., Milánó 368,6 m., Génua 263,3 m. és Triest 263,3 m.) 22: GSA (49,59 m.), LRX (30,96 m.) és London National (261,1 m.) 22: Összes német adók, 22.45: Strasbourg (349,3 m.), Lyon PIT (463 m.) és Radio Lyon (215,4 m.) 23: Svájc Aleman Adó (539,6 m.), 23.15: London (342,1 m.), 23.15: Midland Regional (296,2 m.) és North Regional (449,1 m.) 23.30: Prága (470,2 m.) 24: Berlin (356,7 m.) és Lipsce (382,2 m.) 24: Strasbourg (349,3 m.), Lyon PIT (463 m.), Radio Lyon (215,4 m.) és Rennes (288,5 m.) 0.15: Midland Regional (296,2 m.) és North Regional (449,1 m.).

VASÁRNAP, MÁJUS 19.

Bucuresti, Radio Románia, 9.30: Istentisztele. 12: Időjelzés, vizállásjelentés, 12.02: Orgioras Dinicu zenekara, 13: Enache Busuioceanu saxofonozik, 13.20: Időjelzés, művészeti, kulturális és sportközlemények, 13.30: Rádiózenekar, 14: Hírek, 14.20: A zene folytatása, Mircea Nemenes énekszámával, 14.50: Különböző közlemények, 15: Gazdasági hírek és tanácsok, 15.15: A tólu órája, 16.15: A katonai előkészítés hírei, 16.30: Lemezek, 17.15: A Munka és Jókövedy szervezet órája, 18.15: Időjelzés, időjárásjelentés, 18.17: A Hétről, 18.32: Tánccselezek, 19.30: A Nemzet órája, 20: Sporteredmények, 20.05: Mihail Sadoveanu előadása a Bicaz szorosairól, 20.20: Román zene lemezek, 20.45: Hírek, 21: A zene folytatása, 21.20: Haendel: Samson — oratórium, 21.55: Hírek, 22.50: Sporteredmények, 23.45: Lemezek.

Budapest I, 9: Ébresztő, hanglemezek, 9.45: Hírek, 10: Görögkatolikus istentisztelet, 11: Református istentisztelet, 12: Egyházi népének és szentbeszéd, 13.20: Időjelzés, időjárás, és vizállásjelentés, 13.30: Budapesti Hangverseny Zenekar, 14.45: Hírek, 15: Hanglemezek, 16: Gazdasági előadás, 16.45: Szalonőrs, 17.30: Az agrároló, Közművelődési előadás, 18: Hírek, 18.15: Várhelyi Antal orgonázik a Koronázó Főtemplomból, 18.50: Reguly Antal, Illyés Gyula előadása, 19.15: Magyarország—Románia válogatott labdarugómérkőzés II. félideje, 20: Magyar tánccselezek, 20.15: Hírek, 20.25: Dankó Pista, a magyar nótakirály, előadás, 21.15: Sporteredmények, 21.25: Amire nagyanyánk táncoltak, Fellegi Teri énekel, kíséri az Astoria-trió, 21.40: Gyóni Géza emlékest, 22.40: Hírek, időjárásjelentés, sportközlemények, 23.10: Katonazenekar, 24: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven, 0.20: Pertis Pali cigányzenekara muzsikál.

Budapest II, 12: Lendvay Józsa cigányzenekara, 13.05: Józsa félóra, 16.05: Jazz-számok hanglemezeiről, 18.45: Illiczky László jazz-zenekara játszik, 20.25: A rábaközi népviselet, Hajós Elemér előadása, 21: Hírek, időjárásjelentés, 21.25: Az Ujpesti Dalórkör műsora, 21.55: Asszonyok a festők életében, Felolvasás, 22.20: Magyar és külföldi tánccselezek, 23: Időjárásjelentés.

Belgrád, 10.30: Istentisztelet, 13: Lemezek, 14: Nép-dalok, 21.40: Operettképek, 23: Lemezek, 23.10: A berlini filharmonikusok kamarahármasa.

HÉTFŐ, MÁJUS 20.

Bucuresti, Radio Románia, 12: Időjelzés, vizállásjelentés, háztartási és orvosi tanácsok, 12.10: Részletek Ambrosie Thomas „Mignon” című operájából lemezek, 12.50: Victor Predescu zenekara operett-részleteket játszik, 13.20: Időjelzés, művészeti, kulturális és sportközlemények, 13.30: A zene folytatása, 14: Hírek, 14.20: A zene folytatása, 15: Különböző közlemények.

Radio Románia, 19: Időjelzés, időjárásjelentés, 19.01: Irodalmi krónika, 19.10: Jacary Cheoscean énekel, 19.30: Serafim Antropov csellózik, 19.50: Hírek magyarul.

Bucuresti, Radio Románia, 20: Mindennapi kenyerünk, D. Andronescu előadása, 20.20: A rádió zenekara, Valentina Cretoiu énekszámával, 20.45: Hírek, 21: A zene folytatása, 22.10: Hírek, sportközlemények, 22.30: Schumann-hangverseny lemezekről, 23: Részletek francia művekből lemezek, 23.45: Hírek a külföldre franciául, németül, angolul és olaszul.

Budapest I, 7.45: Ébresztő, torna, 8: Hírek közlemények, hanglemezek, éjre, 11: Hírek, 11.20 és 11.45: Felolvasás, 13.10: Csorba Gyula cigányzenekara, 13.40: Hírek, 14.20: Időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés, 14.30: Katonazenekar, 15.30: Hírek, 16.35:

Judós nők Vigjáték öt felvonásban. 17.45: Hírek, időjárásjelentés. 19.40: Skóti Ottó zongorázik. 20.15: Hírek. 20.25: Géczy Barnabás zenekarának és a külföldiek tánclemezjei. 21.10: Az Operaház zenekara. 21.45: Olasznyelvű előadás. 22.40: Hírek. Időjárásjelentés. 23.10: Sárközy Gyula cigányzenekara muzsikál. Orbán Sándor énekel. 24: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 0.25: Szórakoztató zene hanglemezeiről.

Budapest II. 19.20: Német nyelvoktatás. 20.35: Ifj. Ambrózy Ágoston és Bárány Tamás versekből adnak elő. 21: Hírek. 21.20: A rádió szalonzenekara. 22.10: A XIX. század Galliéje: Robert Mayer. Dallos László dr. előadása. 22.40: Időjárásjelentés.

Belgrád. 13: Népdalok. 13.45: Rádiózenekar. 14.50: Lemezek. 18.45: Népies zene. 19.20: Lemezek. 20.40: Népdalok. 21.10: Horváth László gordonkaművész. 21.40: Hangjáték. 23: Vendéglői zene.

KEDD. MÁJUS 21.

Bucuresti. Radio România. 12: Időjelzés. vizállásjel-

tés, háztartási és orvosi tanácsok. 12.10: Román zene lemezek. 12.50: Petrică Motoiu zenekara. 13.20: Időjelzés, művészeti, kulturális és sportközlemények. 13.30: A zene folytatása. 14: Hírek. 14.20: A zene folytatása. Alexandru Grozutá énekszámaitva. 15: Kétféle közlemények. 19: Időjelzés. Időjárásjelentés. 19.01: Orvosi krónika. 19.15: Könyvzene. énekesünk lemezei. 19.30: Gheorghe Poenariu olasz chasonetteket énekel.

Radio România. 19.50: Hírek magyarul. Bucuresti. 19.50: Lemezek.

Bucuresti. Radio România. 20: Nagy Konstantin és Do. na. Gh. Comana tanár előadása. 20.15: Melodia jazzzenekar. 20.45: Hírek. 21: Zenel előadás Strauss Jánosról. 22.10: Hírek. sportközlemények. 22.30: Szórakoztató és tánclemez. 23.45: Hírek a külföldre franciául, németül, angolul és olaszul.

Budapest I. 7.40: Ébresztő, torna. 8: Hírek közlemények, lemezek, éternd. 11: Hírek. 11.20 és 11.45: Felolvasás. 13.10: Székely Mária zongorázik. Franck

Lajos gordonkázik. 13.40: Hírek. 14.20: Időjelzés. 15. Járás- és vizállásjelentés. 14.30: A rádió szalonzenekara. 15.30: Hírek. 17.10: A táplálkozás időszerű kérdései. Felolvasás. 17.45: Időjelzés. Időjárásjelentés. Hírek. 18.15: Lakatos Tóni és Lakatos Misi cigányzenekara muzsikál, közben Egerváry József tárogatózik. 19.20: Páris-tánclemez. 20.15: Hírek. 20.25: Budapesti Hangverseny Zenekar. 21.25: Kerpelen Farkas Hangjáték 3 részben. 22.40: Hírek. időjárásjelentés. 23.10: Az Arizona-jazzband műsora. 24: Hírek német, olasz angol és francia nyelven. 0.20: Muzsi Elek cigányzenekara muzsikál.

Budapest II. 18.15: Ruzsinyelvű előadás. 18.50: Mézesné Junker Klára énekel zongorakísérettel. 19.20: Mezőgazdasági felőra. 20.25: Francia nyelvoktatás. 21: Hírek. 21.25: Hanglemezek. 22.35: Időjárásjelentés.

Belgrád. 13: Lemezek. 14.50: Népdalok. 19.20: Lemezek. 20.40: Rádióénekkar. 21.10: Lemezek. 23: Ivan Ferkó kürtművész. 23.30: Lemezek.

APRÓHIRDETÉSEK

A 69094. száma, 1939 július 18-án megjelent miniszeri rendelet alapján az apróhirdetések ára a következő módon állapított meg: **Alkalmazást keresők, elvesztett, eltűnt egyének, vagy tárgyak hirdetése, fürdő és gyógyhely hirdetések szavankint 1 leu. Egyéb apróhirdetés szavankint 2 leu.** A leu-ti rendelet értelmében az apróhirdetések arit előre fizetendő

ALKALMAZÁST KERES

Intelligens, fiatal nő bármilyen állást vállalna (társalkodói, házvezetői, esetleg nagyobb gyermek mellé). Címe a kiadóban. 2504

ALKALMAZÁST NYER

Komoly gyakorlattal bíró francia szabásnőt azonnalra felvesz fővárosi nőiújszalón. Ajánlatokat „Szabásznő” jellegre: Rudolf Mosse Oradea.

Középkorú, gyermektelen házaspár házmesternek bérházba azonnalra kerestetik. Str. Moise Nicoară 9-11. 2510

Főznitűd mindenest keresek. Cím a kiadóban. 2485

Periekt, jól főző szakácsnő urházhhoz felvétetik. Cím a kiadóban.

LAKÁS

Ujonnan festett, egyszobás, fürdőszobás lakás kiadó. Str. Tudor Vladimirescu 12. 2499

Nagyon szép garconlakás, kapualatti bejárattal, fürdőszoba és teakonyhával azonnalra vagy június 1-re kiadó. Str. Moise Nicoară 9-11. 2511

Háromszobás, modern lakás azonnalra kiadó. Str. Cloșca 7. 2492

Garconlakás, egyszobás, elő- és fürdőszoba, új villában kiadó. Cím a kiadóban. 2493

Központban elegánsan bútorozott szobák keresek. fürdőszobanasználattal, azonnalra. Cimeket a kiadóba. 2495

Magas, száraz, szuterén kétszobás lakás konyhával és mellékhelyiségekkel kiadó azonnal. Bul. Carol 4. 2487

Egyszoba, konyha, fürdőszobás komfortos lakás azonnalra kiadó. Str. Coșbuc 15., házfelügyelő. 2468

Az állomáshoz egész közel, 1x2 szobás, előszobás magánház június 15-ikére egy intelligens családnak bérbeadó. Érdeklődni: Cal. Radnei 34-36., I. em. 7. sz., özv. Róna Jánosnéval. 2469

HÁROMSZOBÁS, ujonnan festett lakás, teljes komforttal, azonnalra vagy június 1-re kiadó. Ugyanott egy nagy gabonaráktár kiadó. P. Mihai Viteazul 9. 2497

Központban különbejárattal, bútorozott szobák június 1-re kiadók. Str. Moise Nicoară 6., földszint. 2472

Magánház, modern, háromszobás, kerítés lakással a gázgyár közelében kiadó. Érdeklődni Str. Cantacuzino 63. alatt. 2473

Kétszobás, modern lakás aug 1-re kiadó. Str. Gheorghe Popa 1. 2503

Egyszobás, napos garconlakást keresek. Cimeket a kiadóba. 2474

Új házban kétszobás, összkomfortos, másodemeleti, balkonos lakás aug. 1-től kiadó. Str. Oncu 18. 2475

Háromszobás, teljesen új, összkomfortos földszinti, urilakás a központban júniusra kiadó. Bővebbet: Korányi-búfá. 2479

Két-három elegánsan berendezett bútorozott szoba, erkély- és fürdőszoba, használatlaltal I. emeleten kiadó. Ortutay-palota.

Új házban 3-2 szobás, teljes komfortu lakás kiadó. Bul. Carol 68. 2441

Kiadó kétszobás lakás, havi 900 leiert, Str. Mărășești 6. sarkon. 2452

Bútorozott szoba, egy vagy két személy részére kiadó, esetleg hölgyeknek. Str. Coșbuc 32.

Marosparton háromszobás, modern, teljes lakás azonnalra kiadó. Str. Simbolului 1. 2460

Kétszobás, elsőemeleti garconlakás lépcsőházi bejárattal júniusra kiadó. Bővebbet a kiadóban. 2249

VÉTEL-ELADÁS

Diófaebédő, diófaáhló, szőnyegek, villanycsillár, stb. elköltözés miatt eladó. Str. Seminarului 8-10. 2379

Egy jókarban levő mély gyermekkoszt eladó. Str. Virtutea Militară No. 3. 2478

Raleigh 350 ccm motorkerékpár eladó. Str. Rahovei 172.

30 családra felszerelt méhes 2 méhesládával eladó, helyszínen. Nagy Mihály. Marospart, a Halászcserda mellett. 2476

Eladó: 1 drb. üveges, 1 drb. tömör, komplett, teljesen jókarban levő átló (fehérre lakkozott). Str. Rușu Sirianu 31. sz. alatt. 2488

Kifogástalan, jó állapotban levő egyszerű szítaberendezést vizmalomhoz megvételre keresek. Ajánlatokat kér Neustadt Géza, Gurahont. 2491

KÜLÖNFÉLEK

Női és férfi fehérmű varrását és javítását vállalom. Str. Cozâlniceanu 3. 2470

Félföldi here bérbeadó. Érdeklődni a Calea Radnei 33. sz. alatt. 2461

KÉVÉS LAJOS VENDÉGLŐJÉT
áthelyezte Str. Cozâlniceanu 18. sz. alá. Kéri vendégeinek további szives pártfogását. 2454

Harisnya szemfelszedést és stoppolást legolcsóbban készit harisnyakötőde Str. Moise Nicoară 1. 2195

Piactóren
2x3 szoba, elő. fürdőszobás, parkettás lakással bíró ház, udvarral és kerttel, 700.000 leiert eladó. — Egyedüli megbízott:

Kiss Lajos „Uranus”
ingatlanirodája, Arad,
Str. Eminescu 2., I. em. Telefon 25-61.

Keleti és belföldi perzsaszőnyegek, díobálók, modern ebédő, kombinált szobák, recamierek, varrógépek, amerikai íróasztal, írógépek, Pianino, rövid keresztúros zongora és rövid zongora, Stingl-gyártmány, olcsón eladó. Veszünk teljes lakásberendezést, ékszereket Zalogházba, előleget adunk, olcsón beszerzabitunk. Tempo bizományi üzlet Fischer Eliz-palota.

PUHA ÓLMOT VESZÜNK

INGATLAN

TUSNÁDFÜRDŐN egy háromszobás nyaraló, a vasúti állomástól 5 percnyi távolságra, igen szép helyen, teljesen berendezve, jutányosan eladó. Felvilágosítást ad: Pálmai Ingatlanforgalmi Iroda, Bul. Reg. Ferdinand 58. 2489

Haász

Ingatlanforgalmi Irodája Arad
Str. Eminescu 22-24.
Közvetit aradi bér., magán., üzlet-házakat, villákat, — Arad—Timis megyében földbirtokokat, Hegyaljai legjobb szőlőket. Belvárosi telkeket. TELEFON 22-24.

HATSCHERK

Ingatlanforgalmi Iroda, Arad, Bul. Carol 46. (lakás ugyanott), telefon: 26-95, előnyös ajánlattal: 3.400 ezer: luxusbérház, kp. fűtés, modern komfort, 6 százalék nettó jöv. — 3 millió: Fehér Keresztnel kétemeletes, 14 lakás, nagy telek, jó jöv. — 2.300 ezer: körüti emeletes, 6 luxuslakás, beépíthető, nagy telek 10 lakáselosztás. — 1.900 ezer: minorita-templommal emeletes, 18 bérleményes, 10 százalék jöv. — 1.400 ezer: főtér melletti üzletes, 5 bér. — 1.300 ezer: piac mellett üzi. bérház, 250 öl kert, közép-nagy lakások, 105 ezer jöv. — 1 millió: Metianu-uccánál 4. 2 és 1 sz., fürdősz., lakás, kert. — 900 ezer: központban üzi. sarokház, 5 lakás, fürdősz., jó jöv. — 850 ezer: rendőrségnél, telerészben új, 8 lakásos, parkett, fürdősz. — 750 ezer: Astra-gyár táján, főúton, 4 sz., hallos, fürdősz., 4 kislakás, 500 öl saroktelek. — 650 ezer: 2x2, 6x1 sz., telj. lakás, jó jöv. — 600 ezer: víztornyánál sarokház, 5 lakás (2 és 1 szobások), pince, összközművek. — 550 ezer: Mărășești-uccánál 4 lakás, fürdőszobákkal, nagy kert, — 500 ezer: külvárosi új, háromszobás, fürdősz., esslg. rollók, cserepályáknak, 2 hold gyümölcsös, több kislakás. — 450 ezer: sarokház, 3 üzet, 2 lakás, jó jöv., 440 ezer: belv. mellett, új magasszintes, háromszobás villa, elő. fürdősz. helyiség, pince, kert. — 410 ezer: 4. sz. járt: mentén, főúton, sarokház, beépíthető nagy telek, 1x3, 2x2 sz., részben új ház, pince, beköthető közművek. — 390 ezer: központban félemeletes, üzi bérház, 300 öl telek 2 és 1 sz. lakások, összközművek, 10 százalék jöv. — 360 ezer: 3 ucca kereszteszűdésénél, 1x3, 3x1 sz., mind uccal, telj. lakás. — 320 ezer: belv. mellett, üzi. sarokház, 5 bérlemény. — 280 ezer: Sagunában 2x2 sz., alapincézett közművek, nagy kert. — 200 ezer: ugyanott, főúton 5 bérlemény, nagy saroktelek. — 125 ezer: mărășelli új, 1x2, 1x1 sz., telj. lakás, kert. — Földet. — Telkek. — Szőlők.

Gyórokon, a Hegyalja centrumában eladó külföldre költözés miatt egy uriház 5 szobával, mellékhelyiségekkel és szép konyhakerttel a falu központjában, valamint 5 hold szőlő. Érdeklődni: Köves Jenő hirdető, Arad, Str. Mocioni 19. 2480

I. Haas
új Ingatlanforgalmi Iroda,
Bul. Dragalina 9.
AJÁNL. házakat, telkeket, földet, szőlőket jutányos közvetítéssel, au mellett 30.000 leitől minden árfokozatban. 2506

Hirdessen az Aradi Közlöny-ben

HUNGARIA
Nagyszálloda
BUDAPEST
Dunaparton. Előkelő otthon! Polgári árak!
Távíratcím: „Hungariotel”.

Legújabb jelentéseink:

Május 10 - 13. között:

Hetvenegy izben támadtak német területet szövetséges repülők

London. (Rador.) Az angol admirális közli: Péntek éjszaka az angol léghaderő egységei bombázták a franciaországi és belgiumi ellenséges közlekedési vonalakat. Hasonlóképpen az angol repülőgépek sikeres támadásokat végeztek a nyugatnémetországi katonai célpontok ellen. Jóllehet a támadások rendkívül nagy szákaszon történtek, egyetlen gépet sem veszítettünk.

Berlin. (Rador.) Még május 10-én ellenséges bombavető repülőgépek behatoltak a német birodalom területe fölé és nagykaliberű, valamint gyújtóbombákat dobtak le. Az ellenséges repülőegységek május 10. és 13. között 71 izben végeztek repülőutakat német terület felett és ezek közül csak hat alkalommal bombáztak kíméletesen katonai célpontokat, tízennegy izben olyan

célpontokat, amelyek a háborúval kapcsolatban állanak, mint hidakat, vasutvonalakat és 51 alkalommal olyan helyeket bombáztak, amelyeknek semmi kapcsolatuk sincs a háborúval. Így többek között a marienburgi kolostort is bombataláltak érték, ahol egy leánypanzló van és csak azért nem történt nagyobb szerencsétlenség, mert a panzó tagjai vakáción vannak.

Berlin. (Rador.) A londoni rádió jelentése szerint angol repülőgépek 16-ról 17-re virradó éjszaka megtámadták Bergen kikötőjét és felrobantották az utolsó német benzintartályokat. Az igazság az, — mondja a német távirati iroda jelentése, hogy a német repülőgépek olyan heves tűz alá fogták az angol gépeket, hogy azok valamennyi bombájukat a tengerbe dobták.

„A német páncélos osztagokat semmi sem tudta feltartóztatni“

Berlin. (Rador.) A hadszíntérről naponta kiadott jelentésében a német távirati iroda leírja, hogy miként nyomultak be a németek a francia erődítményekbe. A páncélos egységeket semmiféle erő sem tudta feltartóztatni és azok elérték a Cise folyó felső folyását. Ezen a vidéken a páncélos osztagok éppen olyan gyorsan mozognak,

mint Belgiumban és a német páncélos egységek jóval erősebbek és korszerűbbek, mint az ellenségéi. A páncélos osztagokat szorosan követik a gyalogsági hadosztályok, a vadászrepülőgépek pedig naponta tízesével lövik le az ellenséges repülőgépeket.

Légyvédelmi készütség Kenyában

London. Az Abessziniával szomszédos Kenyában Nairojiban légyvédelmi intézkedéseket léptettek életbe. A nemiférjű idegeneknek rendszeresen delmi szervezet tagjait behívják, Kenya fővárosá-

A Times szerint:

A szövetségesek most már tudják, honnan jön a veszedelem

London. (Rador.) A Havas ügynökség közli: Az angol sajtó nyugalommal és bizalommal kommentálja az újabb német nyomással kapcsolatos eseményeket. Az egész sajtó úgy véli, hogy a támadásnál, amely rendkívül hasonlatos az 1918. év tavaszán megindult támadáshoz, sikerült a szövetséges csapatoknak az offenzívát megáll-

tanítani. A Times katonai szakértője így ír: Elővigyázatos eljárás volt, hogy a támadás első szakaszában egyetlen frontszakaszon sem zúfoltak össze nagyobb csapattesteket. Mégis most már tudni lehet, hogy honnan jön a veszedelem és így azt meg lehet előzni.

Reynaud francia kormányelnök beszámolója a kormányátalakításról és a háborúról

Páris. Reynaud francia miniszterelnök szombaton este a párisi rádióban beszédet mondott és többek között a következőket jelentette ki:

— A helyzet komoly, de aggodalomra nincs ok. Franciaország története megmutatta s most is meg fogja mutatni, hogy a francia katonák a fegyverek dicsőségéért és hazájukért haláltmegvető bátorsággal tudnak harcolni. A francia közvélemény már korábban kifejezésre juttatta, hogy több kezdeményezést és erélyt vár az ország kormányától. Örömmel jelenthetem,

hogy sikerült megnyerni Petain marsallt, a verduni győzőt, aki most értékes tanácsait, katonai tapasztalataival és nagy tudásával a kormány és ezzel Franciaország rendelkezésére bocsátotta magát.

A miniszterelnök kijelentette, hogy a külföld, amely érzi Franciaország élet-halálharcát a humanizmusért és az emberi jogokért, nagy meglepéssel látja Petaint a francia kormányban és meg van győződve arról, hogy minden francia katona utolsó csepp véréig fog küzdeni a végső győzelem kivívásáért.

„Az angol léghaderő csak katonai célpontokat támad meg“

London. A légügyi miniszterium jelenti: Azok a katonai célpontok, amelyeket az angol léghaderő péntek éjszaka megtámadott, katonailag meg volt erősítve. Így több légitámadás bombázta Hamburgot és Brémát, ahonnan üzemananyagot szállítottak a holland-belga fronton harcoló csapatoknak. Több raktárhá-

zat elpusztítottak és megrongáltak. A norvégiai partokon sikeres légitámadást intézett az angol léghaderő Bergenben levő raktárházak ellen.

A hadügyminiszterium a Reuter irodán keresztül jelenti, hogy azok a hírek, hogy az angol léghaderő nem katonai célpontokat

bombázott volna, alaptalanok, mert Anglia kitart amellett, hogy polgári helyeket nem támad meg, tekintet nélkül arra, hogy az ellenesség ezen a téren milyen magatartást tanúsít.

London. VI. György angol király, mint az angol légi hadsereg marsallja hadparancsot intézett a légi haderőhöz, amely a következőket tartalmazza:

„Mai látogatásom alkalmával, amelyet a légi haderő egyes egységeinél tettem, arról győződtem meg, hogy úgy a nagy bombavető, mint a többi harci, parti és vadászrepülőgépek, szövetségesünkkel együtt a legragyogóbb hadi teljesítményeket nyújtják. Az egész angol birodalom történetében szinte példátlan hősiességgel harcol a légi haderő és példát mutat az elkövetkezendő nemzedékeknek. Hálával és csodálattal tekintek le erre a fegyvernemre, amely hátorságban, elszántságban és harci kedvben hatványozottan felülmúlja ellenségeinket. Ezek a kiváló teljesítmények biztos győzelemünk zálogai. VI. György.“

Rómában biztosra veszik Rooseveltt harmadszori megválasztását

Róma. A Giornale d'Italia washingtoni jelentés szerint arról számol be, hogy beavatott körökben biztosra veszik Rooseveltnak összel az elnökválasztások során harmadszor történő megválasztását.

Svájc elvállalta Németország hollandi indiai képviseletét

Bern. A svájci távirati iroda jelenti, hogy a szövetségi tanács Németország kérésére elhatározta, hogy elvállalja Németország képviseletének átvetelét Hollandiában.

LAPZARTA:

(Rador-jelentések)

LONDON. Bernát herceg, Vilma királynő utasítására csütörtökön Seelandba utazott hogy meglátogassa az ott levő holland csapatokat. A pénteki napra a herceg a holland területen töltötte, megszemlélte a csapatokat és megmagyarázta, miért kellett a főparancsnokságnak a fegyverletétel mellett dönteni.

BELGRÁD. Jugoszláviában a kormány elhatározta, hogy segédhadsereget állítanak fel, amelynek minden 16-70 év közötti, szellemi munkát végző férfi tagja kell hogy legyen. A segédhadsereg tagjait foglalkozásukhoz mérten fogják foglalkoztatni. Ehhez a segédhadseregbe a jentő korosztályokon kívülülők is kérhetik felvételüket.

RÓMA. A Stefani-iroda jelenti: A Giornale d'Italia szerint újabb francia-angol tehereszeti vizsgálatnak volt kitéve a „Roma“ nevű olasz gőzhajó, amely pénteken érkezett meg Newyorkba. A hajó kapitánya kijelentette, hogy a hajó Gibraltárban 36 órát feltartóztatták minden különösebb ok nélkül és az angol tisztek a hajó személyzetét megmotozták. Azonkívül az angolok több tonna olajat elkoboztak. Másik hír szerint a Rex nevű olasz óceánjárót átengedték a Gibraltár szoroson.

BERN. A Német Távirati Iroda jelenti: A katonai törvényszék tegnap tárgyalta Trüb dr. alezredes és társainak kémkedési bűnügyét. Trüb dr., aki a szövetségi katonai körzet jogügyi tisztviselője is volt, április végén történt elfogatása után bevallotta, hogy feleségével és sógorával, Kurtmüllerrel és egy angolnal együtt a nyugati hatalmak javára, Németország ellen kémkedési tevékenységet folytatott. A katonai törvényszék Trüb dr.-t kémkedés miatt 8 évi fegyházra, lefokozásra, 10 évi becsületvesztésre és a hadseregből való kiválásra ítélte, feleségét 4 évi fegyházra, Kurtmüllert pedig 2 évi fegyházra és becsületvesztésre ítélte el.

PÁRIS. Szombaton délután kétszer 8 repülőgépből álló két német légitámadás nagy magasságban jelent meg Páris felett. A légharító ütegek három gépet, a felszállt vadászgépek pedig egy gépet lelőttek, a többi német gép eltávozott.

LEGUJABB SPORT

Zágráb. Szombaton kezdődött meg az olasz-Jugoszláv Duna-kupa teniszmérkőzés, amelynek első napján az olaszok 2:0 arányban vezetnek. Cucelli 8:10, 6:2, 1:6, 6:1, 6:1 arányban győzött Puncsevsz c. n. Romanoni pedig 6:4, 5:7, 6:4, 7:5 arányban győzte le Paladát.

Bucuresti. A vasárnapi román-magyar B) válogatott mérkőzésre kiálló magyar csapat összeállításában változás állt be, mert Pósa útközben tüszős mandulagyulladásban megbetegedett és így helyette Szófi (BSZKRT) fog játszani a magyar csapatban a balfedezet helyén.